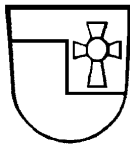
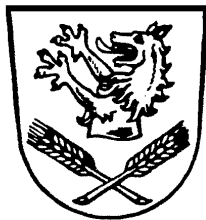




Strobenried



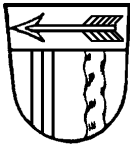
Alberzell



Gerolsbach



Klenau



Singenbach

An alle Haushaltungen

# Gemeinde Gerolsbach

# Bürgerblatt

Jahrgang 22

Mittwoch, 10. Januar 2007

Nummer 1

## Was – Wann – Wo

### Gemeindeverwaltung Gerolsbach

St.-Andreas-Str. 19, 85302 Gerolsbach, Telefax: 08445/9289-25 –  
E-mail: [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de) – Homepage: [www.gerolsbach.de](http://www.gerolsbach.de)

Ansprechpartner:	Telefon:	e-mail:
Herr 1. Bürgermeister	08445/9289-11	<a href="mailto:gemeinde@gerolsbach.de">gemeinde@gerolsbach.de</a>
Josef Rieß	Privat: 08445/371	
Herr Peter Demmelmeir	08445/9289-0	<a href="mailto:p.demmelmeir@gerolsbach.de">p.demmelmeir@gerolsbach.de</a>
Frau Claudia von Suckow	08445/9289-12	<a href="mailto:c.vonsuckow@gerolsbach.de">c.vonsuckow@gerolsbach.de</a>
Herr Heinrich Pommé	08445/9289-13	<a href="mailto:h.pomme@gerolsbach.de">h.pomme@gerolsbach.de</a>
Herr Franz Haberer	08445/9289-14	<a href="mailto:f.haberer@gerolsbach.de">f.haberer@gerolsbach.de</a>
Herr Günter Fuchs	08445/9289-15	<a href="mailto:g.fuchs@gerolsbach.de">g.fuchs@gerolsbach.de</a>

**Notruftelefon der Gemeinde** (z. B. bei Rohrbrüchen) Tel. (01 73) 9 4044 65

### Parteiverkehr:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzlich 13.00 – 19.00 Uhr  
Freitag zusätzlich 13.00 – 16.00 Uhr

### Konten:

Stadtparkasse Schrobenhausen BLZ 721 518 80 Konto-Nr. 240 036  
Raiffeisenbank Gerolsbach BLZ 721 690 80 Konto-Nr. 13 293

### Bauhof

Bauhofstraße 4, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 10 10  
Fax (0 84 45) 91 14 83

### Zentrale Wasserversorgung, Hochbehälter

Seizierler Weg 1, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 10 59

### Kläranlage Gerolsbach

Pfaffenhofer Str. 40, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 17 15

### Grundschule Gerolsbach

Schulstraße 5, 85302 Gerolsbach Tel. (0 84 45) 13 99  
Telefax (0 84 45) 10 61  
Tel. (0 84 45) 5 30

Mehrzweckhalle

Rektorin: Ingrid Hetzler

### Hauptschule Scheyern

Marienstr. 29, 85298 Scheyern Tel. (0 84 41) 8 06 30  
Rektor: Franz Doppler

### Gemeindekindergarten Gerolsbach

– Villa Kunterbunt: Tel. (0 84 45) 9 29 99 32 / Fax (0 84 45) 9 29 99 38  
St.-Andreas-Straße 21 Leiterin: Waltraud Brückl  
– Regenbogen: Tel. (0 84 45) 12 80  
St.-Andreas-Straße 23 Leiterin: Martina Haas

### Gemeindebücherei Gerolsbach

Bürgerhaus, Am Hang 5, 85302 Gerolsbach Leiterin: Claudia v. Suckow

### Pfarrämter:

Kath. Pfarramt Gerolsbach Tel. (0 84 45) 92 95 05, Fax: (0 84 45) 92 95 06  
Kath. Pfarramt Klenau Tel. (0 84 45) 7 23  
Kath. Pfarramt Hilgertshausen Tel. (0 82 50) 2 21  
Kath. Pfarramt Weilach Tel. (0 82 59) 4 23  
Evang.-Luth. Pfarramt Kemmoden-Petershausen  
Rosenstr. 9, 85238 Petershausen Tel. (0 81 37) 9 29 03  
Pfarrer: Peter Dölfel Tel. (0 81 37) 16 95

### Banken:

Raiffeisenbank Gerolsbach eG Tel. (0 84 45) 9 26 10  
Warenabteilung Tel. (0 84 45) 91 12 51  
Zweigstelle Junkenhofen Tel. (0 84 45) 18 84  
und Stadtparkasse Schrobenhausen Tel. (0 84 45) 15 22  
Zweigstelle Gerolsbach Fax (0 84 45) 15 76

## Notrufe

### Überfall, Verkehrsunfall

Feuer (Polizei – Notruf) Tel. 1 10  
Feuerwehr Tel. 1 12  
Polizeinspektion Pfaffenhofen a. d. Ilm Tel. (0 84 41) 8 09 50  
Ingolstädter Straße 47, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm  
Rettungsdienst, Erste Hilfe,  
Krankswagen, ärztl. Notdienst Tel. 1 92 22  
Dr. Kneißl Reinhard, Gerolsbach, Forstweg 1 a Tel. (0 84 45) 2 77  
Dr. Anger Ursula, Gerolsbach, Jahnstraße 7 Tel. (0 84 45) 91 18 18  
Zahnarztpraxis A. u. G. Heib Tel. (0 84 45) 18 19  
Gerolsbach, Schulstraße 8  
St. Andreas Apotheke Tel. (0 84 45) 92 87 77  
Gertrud Elsenberger, Gerolsbach, St.-Andreas-Str. 6  
Ambulanter Pflegedienst (Brigitte Lacher) Tel. u. Fax (0 84 45) 15 53  
Tierärztl. Gemeinschaftspraxis Tel. (0 82 52) 76 56  
Dr. Klima / Dr. Ronge, 86529 Schrobenhausen, Ganghoferstr. 21  
Tierärztl. Gemeinschaftspraxis  
Dr. Dietrich Baer / Dr. Georg Orthuber Tel. (0 82 52) 76 33  
86529 Schrobenhausen, Richard-Strauß-Str. 17  
Tierärztl. Gemeinschaftspraxis  
Dr. Feische / Dr. Stranek Tel. (0 84 41) 85 92 77 od. 85 92 78  
85276 Pfaffenhofen, Ringstr. 3  
**Weißer Ring** Leiter: Manfred Rösler, Tel. (0 84 41) 86 03 80  
Stellv. Leiter: Werner Karl, Tel. (0 84 45) 18 41  
**Notruftelefon der Gemeinde**  
(z. B. bei Rohrbrüchen) Tel. (01 73) 9 4044 65

## Fahrplanänderung

Der Fahrgastverband PRO BAHN weist darauf hin, dass die in Ihrem Taschenfahrplan für das Fahrplanjahr 2006/2007 enthaltenen Fahrplandaten nach Drucklegung von der Regionalbus Augsburg (RBA) nochmals geändert wurden. Derzeit verkehrt der Bus ab Schrobenhausen Bahnhof 6.15 Uhr (Petershausen an 6.56 Uhr) um acht Minuten früher, also bereits um 6.07 Uhr (Petershausen an 6.48 Uhr). Da die RBA möglicherweise weitere Änderungen durchführen wird, empfiehlt der Fahrgastverband, sich per Internet ([www.rba-bus.de](http://www.rba-bus.de) \*) oder bei der RBA unter Telefon (08458) 32490 über den aktuellen Fahrplan zu informieren.

PRO BAHN Oberbayern e.V.  
Kreisgruppe Neuburg-Schrobenhausen  
Gartenstr. 24  
86529 Schrobenhausen  
Tel.: 08252/83572

\*) oder auf der Homepage der Gemeinde Gerolsbach [www.gerolsbach.de](http://www.gerolsbach.de)

## Bürgerblatt der Gemeinde Gerolsbach

Bitte geben Sie spätestens bis zum unten genannten Redaktionsschluss Ihre Berichte und Anzeigen bei der Gemeinde ab. (Möglichst als Datei, z.B. \*.doc, \*.jpg usw.) auf Diskette oder CD-ROM oder senden Sie diese Dateien per e-mail an [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de).

Verspätet eingereichte Beiträge können erst im darauffolgenden Bürgerblatt veröffentlicht werden.

Herzlichen Dank!

**2007**

Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Donnerstag, 25.01.2007	Mittwoch, 07. Februar 2007
Donnerstag, 22.02.2007	Mittwoch, 07. März 2007
Donnerstag, 22.03.2007	Mittwoch, 04. April 2007
Donnerstag, 26.04.2007	Mittwoch, 09. Mai 2007
Donnerstag, 24.05.2007	Mittwoch, 06. Juni 2007
Donnerstag, 21.06.2007	Mittwoch, 04. Juli 2007
Donnerstag, 26.07.2007	Mittwoch, 08. August 2007
Donnerstag, 23.08.2007	Mittwoch, 05. September 2007
Donnerstag, 27.09.2007	Mittwoch, 10. Oktober 2007
Donnerstag, 25.10.2007	Mittwoch, 07. November 2007
Donnerstag, 22.11.2007	Mittwoch, 05. Dezember 2007

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
des Bürgerblattes ist am  
Donnerstag, 25. Januar 2007**

**Bitte geben Sie spätestens an diesem Tag  
Ihre Berichte und Anzeigen  
bei der Gemeinde Gerolsbach ab.**

Besuchen Sie uns doch einmal auf unserer homepage:

[www.gerolsbach.de](http://www.gerolsbach.de)

oder senden Sie uns eine e-mail unter [gemeinde@gerolsbach.de](mailto:gemeinde@gerolsbach.de)

(Auch Ihre Beiträge für das Bürgerblatt können Sie unter der obigen e-mail-Adresse an uns senden!)

## Aus dem Gemeinderat

### Sitzungstermine des Gemeinderates Gerolsbach im Sitzungssaal des Bürgerhauses in Gerolsbach, Am Hang 5:

Montag	08. Januar 2007	19:00 Uhr
Dienstag	30. Januar 2007	19:00 Uhr
Montag	12. Februar 2007	19:00 Uhr
Dienstag	06. März 2007	19:00 Uhr
Montag	26. März 2007	19:00 Uhr
Dienstag	17. April 2007	20:00 Uhr
Montag	07. Mai 2007	20:00 Uhr
Dienstag	22. Mai 2007	20:00 Uhr
Montag	11. Juni 2007	20:00 Uhr
Dienstag	03. Juli 2007	20:00 Uhr
Montag	23. Juli 2007	20:00 Uhr
Dienstag	11. September 2007	20:00 Uhr
Montag	01. Oktober 2007	20:00 Uhr
Dienstag	23. Oktober 2007	20:00 Uhr
Montag	12. November 2007	19:00 Uhr
Dienstag	04. Dezember 2007	19:00 Uhr
Montag	17. Dezember 2007	19:00 Uhr

### 18. Sitzung des Gemeinderates Gerolsbach am 19. Dezember 2006

#### 1. Kanalbaumaßnahmen 2007

Nach Kenntnisnahme der Aktennotiz der Fa. Wipfler PLAN, Pfaffenhofen a.d. Ilm, vom 28.11.06 sowie der Aktenvormerkung des Herrn Fuchs über die Besprechung am 28.11.06 und eingehender Diskussion beschließt der Gemeinderat:

1. Die Restbaumaßnahmen Strobenried (ca. 2.000,00 €) werden 2007 abgeschlossen.
2. Die Maßnahme in Gerolsbach, Münchner Straße (ca. 290.000,00 €) soll 2007 erfolgen.
3. In Alberzell (Gesamtkosten ca. 290.000,00 €) werden 2007 die Hochstraße sowie der Fasanenweg (ca. 120.000,00 €) gebaut.
4. Der Neubau des Kanals im Fichtenweg und in der Hofmarkstraße in Junkenhofen (ca. 180.000,00 €) wird zurückgestellt, der Verwendungsnachweis für die bisherigen Maßnahmen soll bis spätestens 31.07.2007 vorgelegt werden.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 1**

#### 2. Abschluss eines Ingenieurvertrages über Kanalsanierungen 2007 in Gerolsbach, Münchner Straße

Der Gemeinderat akzeptiert den vorliegenden Ingenieurvertrag vom 11.12.06 über den Neubau eines Mischwasserkanals in der Münchner Straße in Gerolsbach vollinhaltlich, wenn die Nebenkosten in § 7 Ziff. 4.1 von 5 % auf 3 % gesenkt werden.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 1**

#### Impressum:

Herausgeber und Redaktion: Gemeinde Gerolsbach, Geschäftsleiter Heinrich Pommé, St.-Andreas-Str. 19, 85302 Gerolsbach, Telefon: 08445/928913, E-Mail: [h.pomme@gerolsbach.de](mailto:h.pomme@gerolsbach.de)

Verlag und Anzeigenverwaltung: Bayerische Anzeigenblätter, Hauptplatz 19, 85276 Pfaffenhofen, Telefon: 08441/499 112.

Es hat die Preisliste Nr. 8 Gültigkeit.

Auflage: 1210 Expl. monatlich.

Druck: Druckerei Humbach & Nemazal, Ingolstädter Straße 102, 85276 Pfaffenhofen.

# NEU in Gerolsbach!



## FACHKUNDIG und KOMPETENT!!!

(über 20-jährige Erfahrung!)

Alleiniger Ansprechpartner in allen Belangen der gesamten Reitanlage:  
**F. X. Obermaier**

### Für alle Sparten der Reiterei:

vom Freizeitreiter – zum Dressur-/Spring-/Westernreiter und/oder Fahrer!  
 (gezieltes Teaming! Keinerlei Störung der einzelnen Sparten durch geplante Einteilung!)

- \* Boxen für Pensionspferde – Innen- und Außenboxen m.P.
- \* Reithalle 20 x 60 m
- \* großer Außenplatz 50 x 100 m!
- \* Führanlage
- \* Koppelgang

Individueller Unterricht mit verschiedenen Trainern!  
 Unterricht auf gut ausgebildeten Schulpferden/Pony/Reitbeteiligung,  
 Zwergerlkurse, Voltigieren, Wiedereinsteiger/Mutter u. Kind u.v.m.

Info: 0 84 45/92 85 07 oder 0171/674 81 16  
[www.Reit-und-Fahrstall-Obermaier.de](http://www.Reit-und-Fahrstall-Obermaier.de)

**Gutschein Euro 5,00**  
 wird bei Schopper-Reitstunde  
 angerechnet!

### 3. Abschluss eines Ingenieurvertrages über Kanalsanierungen 2007 in Alberzell

Der Gemeinderat akzeptiert die Erstellung eines Ingenieurvertrages über die Kanalsanierungen 2007 in Alberzell zu den Bedingungen, die auch für den Ingenieurvertrag Neubau eines Mischwasserkanals in der Münchener Straße in Gerolsbach angenommen wurden.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 1**

### 4. Bekanntgabe des Berichts über die örtliche Rechnungsprüfung der Jahresrechnung 2005

Der Gemeinderat nimmt von dem Ergebnis der örtlichen Rechnungsprüfung zustimmend Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

Frau Maria Maurer-Nitsch war vorübergehend abwesend.

### 5. Feststellung der Jahresrechnung 2005

Die Rechnung für das Haushaltsjahr 2005 wird nach Art. 102 Abs. 3 GO entsprechend dem vorliegenden Ergebnis des Rechnungsabschlusses festgestellt.

Die Jahresrechnung schließt wie folgt ab.

	Verwaltungs- haushalt	Vermögens- haushalt	Gesamt- haushalt
Soll-Einnahmen	2.978.566,30	2.716.313,79	5.694.880,09
<b>Summe bereinigter Soll-Einnahmen</b>	<b><u>2.978.566,30</u></b>	<b><u>2.716.313,79</u></b>	<b><u>5.694.880,09</u></b>
Soll-Ausgaben	2.978.566,30	2.716.313,79	5.694.880,09
<b>Summe bereinigter Soll-Ausgaben</b>	<b><u>2.978.566,30</u></b>	<b><u>2.716.313,79</u></b>	<b><u>5.694.880,09</u></b>
Etwaiger Unterschied bereinigte Soll-Einnahmen /. bereinigte Soll-Ausgaben (Fehlbetrag)	—	—	—
<b>Feststellung des Ist-Ergebnisses</b>			
Ist-Einnahmen	2.991.623,80	2.761.084,89	5.752.708,69
<b>Ist-Ausgaben</b>	<b><u>3.046.983,79</u></b>	<b><u>2.705.724,90</u></b>	<b><u>5.752.708,69</u></b>
<b>Ist-Überschuß(+)</b>		<b>+ 55.359,99</b>	
<b>Ist-Fehlbetrag(-)</b>	<b>- 55.359,99</b>		<b>0,-</b>

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### 6. Entlastung der Jahresrechnung 2005

Zur Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2005 wird mit den im Beschluss vom 19.12.2006 festgestellten Ergebnissen Entlastung erteilt.

**Abstimmungsergebnis: 15 : 0**

Der 1. Bürgermeister war von der Abstimmung ausgeschlossen.

### 7. Zuschussantrag pro familia, Ingolstadt

Der Zuschussantrag wird abgelehnt, da es sich nicht um eine Pflichtaufgabe der Gemeinde handelt.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### 8. Erweiterung der Tagesordnung

Der Gemeinderat stimmt der Erweiterung der Tagesordnung um die TOP  
– Bauantrag Wolfgang Friedmann, Eggern zum Neubau einer landw. Maschinenhalle auf Fl.Nrn. 1031, 1040, 1045, 1044/4 der Gemarkung Gerolsbach  
– Genehmigungsfreistellung für Abbruch einer Wagenremise auf Fl.Nrn. 1031, 1040, 1045, 1044/4 der Gemarkung Gerolsbach zu.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### 9. Bauantrag Wolfgang Friedmann, Eggern zum Neubau einer landw. Maschinenhalle auf Fl.Nrn. 1031, 1040, 1045, 1044/4 der Gemarkung Gerolsbach

Dem Bauantrag wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### 10. Genehmigungsfreistellung für Abbruch einer Wagenremise auf Fl.Nrn. 1031, 1040, 1045, 1044/4 der Gemarkung Gerolsbach

Dem Abbruch wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis: 16 : 0**

### 11. Bekanntgaben

- Sitzungstermine im Jahr 2007 (wurden verteilt)
- Einladung der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen ins Gemeindezentrum Petershausen am 21.01.07 zum Gottesdienst und Neujahrsempfang

Zum Abschluss dieser letzten Gemeinderatssitzung in diesem Jahr stellte der 1. Bürgermeister fest, dass wiederum ein erfolgreiches Jahr hinter uns liegt. Er dankte dem Gemeinderat, der Verwaltung und allen Beschäftigten der Gemeinde Gerolsbach für die geleistete Arbeit im Jahr 2006 sowie der Presse für die korrekte Berichterstattung. Er wünschte allen Frohe Weihnachten, ein gutes Neues Jahr 2007 und weiterhin gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Bürger.

In der anschließenden **nichtöffentlichen** Sitzung wurde u.a.Folgendes behandelt:

### Verlesung der nichtöffentlichen TOP 10 – 20 der Gemeinderatssitzung vom 27.11.2006

Die TOP wurden verlesen, es werden keine Einwände erhoben.

### Bekanntgaben

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Montag, 08.01.07 um 19.00 Uhr statt.



### Fenster, Türen, Wintergärten aus:

Kunststoff, Aluminium, Holz und Holz-Alu

Beschattungen – Sonnenschutz – Insektenschutz – Haustüren – Innentüren

Balkonverglasungen – Innen- und Außenfensterbänke – Fensterläden

Vordächer – Dachfenster

### Montagen:

Neubau, Altbau, Demontagen, Beiputzarbeiten,

Versiegelungsarbeiten, Rolladenarbeiten, Kundendienst

Tel. (0 84 45) 91 16 16 · Fax (0 84 45) 91 16 18 · e-mail: HM.Fenster@t-online.de  
85302 Gerolsbach · Gerenzhausen 2 (zwischen Euernbach und Gerolsbach)

# Raiffeisen "aktuell"

## Gruppenreise der Raiffeisenbank Gerolsbach eG vom 07. bis 14. Juni 2007 nach M A D E I R A

MADEIRA - auch die Perle des Atlantiks genannt, bezaubert ihre Besucher durch subtropische Vegetation, sowie eine verschwenderische Fülle von exotischen Bäumen, Blumen, Palmen und Farnen.

Der Duft von Eukalyptus- und Mimosenbäumen, das ganzjährig angenehme Klima, eindrucksvolle Bergformationen, großartige Küstenpanoramen, beschauliche Ortschaften und nicht zuletzt die Gastfreundschaft ihrer Bewohner machen Madeira zu einer Insel der ganz besonderen Art.

Mit dieser Reise erschließen sich die Teilnehmer die Naturschönheiten Madeiras und erleben den Charme und die Ursprünglichkeit der Blumeninsel im Atlantik.

1. Tag: Anreise mit der Fluggesellschaft Condor von München nach Funchal.
2. Tag: Halbtagesausflug - Besuch der Hauptstadt Funchal - Besichtigung Stickereibetrieb - Botanischer Garten - Fahrt nach Monte - Kirche Nossa Senhora do Monte - Korbschlittenfahrt.
3. Tag: Ganztagesausflug - Fahrt zum Fischerdorf Camara de Lobos - Steilküste Cabo Girao - Encumeada Pass - Sao Vicente - Weinbauort Porto Moniz.
4. Tag: Zur freien Verfügung - Fakultativ buchbar ist eine Levada-Wanderung wo die Naturschönheiten Madeiras zu Fuß entdeckt werden können. Anschließend Besichtigung einer Weinkellerei.
5. Tag: Ganztagesausflug - Besuch einer Korbflechtere in Camacha - Ribeiro Frio - Santana - Fahrt über den Portela-Pass nach Sao Lourenco, Madeiras östlichster Punkt.
6. Tag: Halbtagesausflug - Besichtigung der Höhlen von Sao Vicente - Vulkanismuszentrum - Botanischer Garten.
7. Tag: Halbtagesausflug - Pico dos Barcelos - Fahrt über den Pass Eiro do Serrado - Nonnental.
8. Tag: Rückreise nach München

Für unseren Aufenthalt haben wir das Fünf-Sterne-Hotel Pestana Carlton Madeira gewählt.

Dieses Hotel liegt ca. 700 Meter vom Zentrum Funchals entfernt und bietet alle Annehmlichkeiten eines Top-Hotels wie z.B. beheizter Pool, Hallenbad, Fitnessraum, Sauna, Türkisches Bad, Jacuzzi, Tennisplatz, Minigolfanlage, regelmäßige Themen- und internationale Showabende u.v.m. Also alles um nach den täglichen Ausflügen zu relaxen und sich zu erholen.

Bilder sind unter unserer Internet-Homepage [www.rb-gerolsbach.de](http://www.rb-gerolsbach.de) ersichtlich.

**Nähere Informationen und Anmeldung bei der**  
**Raiffeisenbank Gerolsbach eG, Herr Schreier, Tel. 08445/9261-25, Fax-Nr. 08445/1559**  
**-Nur noch wenige Plätze frei-**

## G E W I N N S P A R E N

In der Dezember-Auslosung des Gewinnsparevereins entfielen neben kleineren Gewinnen gleich zwei Hauptpreise auf die Raiffeisenbank Gerolsbach eG mit Geschäftsstelle Junkenhofen.

Die Hauptgewinne in Höhe von jeweils 1.000,00 Euro entfielen auf Herrn Josef Zaindl aus Wolfertshausen und Herrn Michael Bayr aus Junkenhofen. Die glücklichen Gewinner konnten kürzlich Ihre Gewinne in Empfang nehmen.



## Wir polstern für Sie...



**Raumausstattermeister**

Raumausstattung	> Sofas
Rudolf Fuß	> Stühle
Am Rösfeld 4	> Eckbänke
85302 Singenbach	> Wohnmobile
Tel.: 08445/1466	+ Restaurierungen

## Aus der Gemeindeverwaltung

### Gemeindebücherei Gerolsbach ab sofort im Bürgerhaus in Gerolsbach, Am Hang 5

Öffnungszeiten: Nach Vereinbarung mit der Gemeindeverwaltung, Tel. 92 89-12

### Sprechtage des Arbeitsgerichts München

Das Arbeitsgericht München hält in Pfaffenhofen a. d. Ilm im Haus der Begegnung – Leseraum – jeden 3. Dienstag im Monat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr einen Amtstag (Sprechtage) ab.

### Staatliches Gesundheitsamt Pfaffenhofen

Wir beraten

- Schwangere in allen die Schwangerschaft betreffenden Fragen
- im Rahmen des § 219 StGB (Schwangerschaftskonfliktberatung)
- über Fragen der Schwangerschaftsverhütung und Familienplanung
- zu allen Fragen über Aids
- über die Durchführung des anonymen HIV-Tests.

Wir beraten und vermitteln außerdem Hilfen für Suchtkranke, psychisch Kranke, Behinderte und deren Angehörige.

Staatl. Gesundheitsamt Pfaffenhofen, Krankenhausstr. 70, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm, Tel. (0 84 41) 791951

### Schwanger – und jetzt?

Wir sind für Sie da:

#### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

Frauen beraten e. V.	Außenstelle Neuburg	Außenstelle Manching
Wagnerwirtsgasse 2	Luitpoldstr. C 65	Messerschmidtstr. 13
85049 Ingolstadt	86633 Neuburg	85088 Manching

Anmeldung jeweils unter: Tel.: 08 41/3 70 83 03 • Fax: 08 41/3 43 67  
www.frauenberaten-in.de • www.schwanger-und-jetzt.de

- \* Beratung zu allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt
- \* Vermittlung finanzieller Hilfen (Landesstiftung „Mutter und Kind“)
- \* Beratung im Schwangerschaftskonflikt (§ 218 StGB)
- \* Information und Beratung zu Verhütung
- \* Gruppenangebote (z.B. bei Tot- und Fehlgeburt, nach Abbruch, ...)
- \* Angebote für Jugendliche zu Themen der Sexualpädagogik
- \* Angebote für Eltern mit einem Schreibaby oder bei unerfülltem Kinderwunsch

### Einsatzleitung der Dorfhelferinnenstation

Die Dorfhelferinnen-Station vermittelt allen Familien Hilfe, wenn die Mutter wegen Krankheit, Kur, Schwangerschaft oder Entbindung ausfällt. Einsatzleitung: Maria Schober, Alberzell, Tel. 08250/387; Waltraud Wagner, Tel. 08446/560, Mobil: 0171/8009226

### Abfall

**Machen auch Sie mit!** Nutzen Sie die Wertstoffhöfe und die Problemabfallsammlungen!

**Recyclinghof**  
Bauhofstraße 6, 85302 Gerolsbach

#### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Samstag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

#### Abfallwirtschaftsbetrieb (AWP)

**Scheyerer Straße 76**

**85276 Pfaffenhofen a.d.Ilm**

Telefon: 08441/78 79-0

Telefax: 08441/78 79 79

Abfallberatung Herr Reichhold 08441/78 79-20

E-Mail: [godehard.reichhold@awb-paf.de](mailto:godehard.reichhold@awb-paf.de) (Abfallberatung)

E-Mail allgemein: [info@awb-paf.de](mailto:info@awb-paf.de)

homepage: [www.awb-paf.de](http://www.awb-paf.de)

#### Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag: 08.00 – 16.00 Uhr (durchgehend)

Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr

Interessante Informationen erhalten Sie auch unter:

<http://www.abfallratgeber-bayern.de/>

### Grüngutlagerplatz bei der Kläranlage Gerolsbach

Hier können holzige Gartenabfälle (**Baum- und Strauchschnitt**) kostenlos abgegeben werden.

Die übrigen Gartenabfälle können wie bisher am Recyclinghof entsorgt werden.

Die Öffnungszeiten des Grüngutlagerplatzes sind:

Samstag 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Außerhalb dieser Zeit sind „holzige Abfälle“, wie bisher, zu den bekannten Öffnungszeiten am Recyclinghof in der Bauhofstraße abzugeben.

#### Getrennte Erfassung an den Gartenabfallsammelstellen!

Um eine sinnvolle Verwertung der Gartenabfälle an den Sammelstellen zu gewährleisten, müssen diese folgendermaßen getrennt werden:

**Holzige Gartenabfälle** (braune Gartenabfälle), mit einem Durchmesser von einem bis maximal 50 Zentimetern, sollen gesondert auf der befestigten Fläche erfasst werden (Ast- und Stammholz). Bei dicken Ästen stören Laub und Nadeln nicht! Keine Wurzelstöcke!

**Holzige Gartenabfälle mit überwiegend Laub und Nadeln** (grüne Gartenabfälle), wie z.B. Heckenschnitt von Liguster, Buchen, Nadelbäumen usw., Thujen und Thujenschnitt, dünne Äste/Zweige von Nadelbäumen und Weiden, Kleingest, sollen in einem gesonderten Haufen auf der befestigten Fläche gesammelt werden.

**Krautige und nicht holzige Gartenabfälle**, wie z.B. Schilf, Gras, Laub, Moos, Wurzeln, Wurzelstöcke mit einem Ballendurchmesser bis max. 30 cm, mit Erde vermischte Gartenabfälle, **sind über die bereitgestellten Sammelcontainer zu erfassen.**

Grund für diese Trennung von Gartenabfällen ist die landkreisweite Umsetzung des Abfallwirtschaftskonzeptes durch den Abfallwirtschaftsbetrieb – AWP –, das eine Verwertung von sortenrein erfasstem Baum- und Strauchschnitt (braune Gartenabfälle) über ein Biomasse-Heizkraftwerk vorsieht.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger, ihre Gartenabfälle getrennt an den Sammelstellen anzuliefern, damit werden unnötige Mehrarbeiten und Wartezeiten bei der Anlieferung vermieden.

## ENTSORGUNGSHINWEISE

#### Sperrmüll:

Sperrmüll wird getrennt nach **Möbelholz** (z.B. Schränke) und **sonstigem Sperrmüll** (z.B. Sessel, Sofas) am Wertstoffhof angenommen. Weitere Informationen erteilt das Wertstoffhofpersonal bzw. können Sie den gesonderten Merkblätter und dem Abfall-ABC, das am Wertstoffhof sowie bei den Stadt-, Markt- und Gemeindeverwaltungen aufliegt, entnehmen.

**Elektronikschrott:**

Elektronikschrott wird getrennt erfasst nach **Haushaltsgroßgeräten** (z.B. Waschmaschine, Spülmaschine, Elektroherd), **Haushaltskühlgeräten** (Kühlschränke, Gefriertruhen, Gefrierschränke, Combi-Geräte), **Informations- und Telekommunikationsgeräten (IT-Geräte)** sowie **Geräten der Unterhaltungselektronik** (z.B. Radio, Fernseher, Computer, Bildschirm, CD-Player, Telefon, Faxgerät), **Gasentladungslampen** (z.B. Neonröhren, Energiesparlampen) und **Haushaltskleingeräten** (z.B. elektrisches Spielzeug, Bohrmaschine, Bügeleisen, Staubsauger).

**Der Gelbe Sack:**

Saubere gebrauchte Verkaufsverpackungen aus Kunststoff und Verbundmaterialien können im Gelben Sack gesammelt und am Wertstoffhof abgegeben werden. Dort erhalten Sie auch Leersäcke.

**Bitte die gesonderte Sammlung von Aluminium, Styropor und Dosen über die Wertstoffhöfe bzw. Depotcontainer beachten!!!!**

**Problemabfälle:**

Privathaushalte und Kleingewerbetreibende können am Sammelort z.B. Chemikalien, Gifte, Säuren usw. in haushaltsüblicher Menge abgeben. Eintrocknete Farb-, Lack- und Kleberreste sowie Dispersionsfarben (eintrocknen lassen oder mit Sägemehl binden) müssen über die Restabfalltonne entsorgt werden!!

**Bitte das rote Sondermerkblatt zur Problemabfallsammlung anfordern!!**

**Hausratsammelstelle:**

Funktionstüchtige Gebrauchsgegenstände aller Art ohne optische Mängel können kostenlos an der Hausratsammelstelle in Pfaffenhofen, **Telefon 08441 76611**, abgegeben werden.

**Bürgermeister-Stocker-Str. 2 in Pfaffenhofen/Niederscheyern, Zufahrt über die Schrobenauser Straße.**

**Öffnungszeiten:**

**Dienstag – Freitag 14:00 – 18:00 Uhr, Samstag 9:00 – 13:00 Uhr.**

**Abholung:**

Nähere Information zur Abholung von Sperrmüll, Altmetall, Möbelholz, Elektronikschrott und Haushaltskühlgeräten erhalten Sie unter Telefon 08441/787920.

Weitere Hinweise finden Sie im Abfall-ABC und unter [www.awp-paf.de](http://www.awp-paf.de).

Ebenso steht Ihnen die Abfallberatung des AWP, Scheyerer Str. 76, 85276 Pfaffenhofen, **Telefon 08441 787920**, gerne zur Verfügung.

Zusätzliche Informationen rund um das Thema „Abfallentsorgung“ erscheinen wöchentlich

in der TAFERLRUNDE  
des Bayerischen Tafelrs



sowie im

PAF-Journal  
des IZ-Anzeigers.



Weitere Hinweise finden Sie in dem Abfall-ABC und unter [www.awp-paf.de](http://www.awp-paf.de)

Ebenso steht Ihnen die Abfallberatung des Abfallwirtschaftsbetriebes im Landkreis Pfaffenhofen a.d.Ilm gerne zur Verfügung  
**Tel. (08441) 787920**

Weitere Informationen rund um die Abfallentsorgung entnehmen Sie dem PAF Journal, das wöchentlich als Seite in der IZ erscheint.



**ILMGAU  
IMMOBILIEN  
MÖLLER GmbH**



Immobilienvermittlung • Wohn- und Gewerbeobjekte • Immobilienbewertung  
Vermietungen – Verpachtungen • Hausverwaltung

**Noch intensiver ab 2007!**

## Beratungsservice

für alle Fragen rund um Immobilien.

Ob An-/Verkauf, An-/Vermietung,  
ob Notverkauf oder Zwangsversteigerung,  
wir helfen Ihnen, auch schwierige Vorgänge  
zum Erfolg zu führen!

Rufen Sie an:

Tel. 08441/30 13 und vereinbaren Sie einen  
persönlichen Beratungstermin.

Fax 08441-3015 · eMail: [immobilien@ilmgau.de](mailto:immobilien@ilmgau.de)  
Münchner Vormarkt 1 · 85276 Pfaffenhofen



Süddeutsche Immobilienbörse e.V.  
Die richtige Entscheidung



## Abfuhrtermine 2007

im Landkreis Pfaffenhofen a. d. Ilm

**!!! BITTE AUFBEWAHREN !!!**

**NICHT VERGESSEN:**

Die Tonnen müssen spätestens bis 06.00 Uhr bereitgestellt sein.

**Sperrmüll und  
Altmetall**

können kostenlos in  
allen Wertstoffhöfen  
abgegeben werden.

**Problemabfall-  
sammlung**

**Ort:**  
Wertstoffhof

**Wertstoffhof Gerolsbach**  
Bauhofstraße 6  
Telefon (08445) 1010

**Haushaltskühlgeräte**

Die Entsorgung erfolgt  
gebührenfrei über die  
Wertstoffhöfe.

Di. 13.03.  
10.00 – 12.00 Uhr  
  
Mo. 9.07.  
13.00 – 15.00 Uhr

**Öffnungszeiten:**

Mo, Mi, Fr,  
16.00 – 18.00 Uhr  
  
Sa, 08.00 – 12.00 Uhr

**Abholung**

von Sperrmüll, Altme-  
tall und Haushaltskühl-  
geräten siehe oben.

TS 02 Gemeinde Gerolsbach, Gebiet: Gerolsbach

**Machen auch Sie mit!**

Nutzen Sie die Wertstoffhöfe und die Problemabfallsammlungen.  
Nähere Informationen siehe oben, im Abfall-ABC und unter  
[www.awp-paf.de](http://www.awp-paf.de).

Gemeinde Gerolsbach, Gebiet: Gerolsbach

**Achtung: Änderung bei der Biotonnen Entleerung**

Restabfalltonnen		Biotonnen		Papiertonnen
Mi 17.01.	Mi 01.08.	Mi 17.01.	Do 02.08.	Mo 05.02.
Mi 31.01.	Do 16.08.	Mi 31.01.	Fr 17.08.	Mo 05.03.
Mi 14.02.	Mi 29.08.	Do 15.02.	Do 30.08.	Sa 31.03.
Mi 28.02.	Mi 12.09.	Do 01.03.	Do 13.09.	Mo 30.04.
Mi 14.03.	Mi 26.09.	Do 15.03.	Do 27.09.	Di 29.05.
Mi 28.03.	Mi 10.10.	Do 29.03.	Do 11.10.	Mo 25.06
Do 12.04.	Mi 24.10.	Fr 13.04.	Do 25.10.	Mo 23.07.
Mi 25.04.	Mi 07.11.	Do 26.04.	Do 08.11.	Mo 20.08
Mi 09.05.	Mi 21.11.	Do 10.05.	Do 22.11.	Mo 17.09.
Mi 23.05.	Mi 05.12.	Do 24.05.	Do 06.12.	Mo15.10.
Mi 06.06.	Mi 19.12.	Fr 08.06.	Do 20.12.	Mo 12.11.
Mi 20.06.	Do 03.01.08	Do 21.06.	Fr 04.01.08	Mo 10.12.
Mi 04.07.	Mi 16.01.08	Do 05.07.	Do 17.01.08	Mo 07.01.08
Mi 18.07.	Mi 30.01.08	Do 19.07.	Do 31.01.08	Mo 04.02.08

Gemeinde Gerolsbach, Gebiet: Alberzell

Restabfalltonnen		Biotonnen		Papiertonnen
Di 06.02.	Di 21.08.	Mi 31.01.	Fr 17.08.	Mo 26.02.
Di 20.02.	Di 04.09.	Do 15.02.	Do 30.08.	Mo 26.03.
Di 06.03.	Di 18.09.	Do 01.03.	Do 13.09.	Mo 23.04.
Di 20.03.	Di 02.10.	Do 15.03.	Do 27.09.	Mo 21.05.
Mo 02.04.	Di 16.10.	Do 29.03.	Do 11.10.	Mo 18.06.
Di 17.04.	Di 30.10.	Fr 13.04.	Do 25.10.	Mo 16.07.
Mi 02.05.	Di 13.11.	Do 26.04.	Do 08.11.	Mo 13.08.
Di 15.05.	Di 27.11.	Do 10.05.	Do 22.11.	Mo 10.09.
Mi 30.05.	Di 11.12.	Do 24.05.	Do 06.12.	Mo 08.10.
Di 12.06.	Mo 24.12.	Fr 08.06.	Do 20.12.	Mo 05.11.
Di 26.06.	Di 08.01.08	Do 21.06.	Fr 04.01.08	Mo 03.12.
Di 10.07.	Di 22.01.08	Do 05.07.	Do 17.01.08	Mo 31.12.
Di 24.07.	Di 05.02.08	Do 19.07.	Do 31.01.08	Mo 28.01.08
Di 07.08.	Di 19.02.08	Do 02.08.	Do 14.02.08	Mo 25.02.08

Gemeinde Gerolsbach, Gebiet: Klenau, Junkenhofen, Singenbach, Strobenried

Restabfalltonnen		Biotonnen		Papiertonnen
Mi 31.01.	Do 16.08.	Mi 31.01.	Fr 17.08.	Mo 26.02.
Mi 14.02.	Mi 29.08.	Do 15.02.	Do 30.08.	Mo 26.03.
Mi 28.02.	Mi 12.09.	Do 01.03.	Do 13.09.	Mo 23.04.
Mi 14.03.	Mi 26.09.	Do 15.03.	Do 27.09.	Mo 21.05.
Mi 28.03.	Mi 10.10.	Do 29.03.	Do 11.10.	Mo 18.06.
Do 12.04.	Mi 24.10.	Fr 13.04.	Do 25.10.	Mo 16.07.
Mi 25.04.	Mi 07.11.	Do 26.04.	Do 08.11.	Mo 13.08.
Mi 09.05.	Mi 21.11.	Do 10.05.	Do 22.11.	Mo 10.09.
Mi 23.05.	Mi 05.12.	Do 24.05.	Do 06.12.	Mo 08.10.
Mi 06.06.	Mi 19.12.	Fr 08.06.	Do 20.12.	Mo 05.11.
Mi 20.06.	Do 03.01.08	Do 21.06.	Fr 04.01.08	Mo 03.12.
Mi 04.07.	Mi 16.01.08	Do 05.07.	Do 17.01.08	Mo 31.12.
Mi 18.07.	Mi 30.01.08	Do 19.07.	Do 31.01.08	Mo 28.01.08
Mi 01.08.	Mi 13.02.08	Do 02.08.	Do 14.02.08	Mo 25.02.08



**Rente · Rehabilitation · Auskunft und Beratung**

<p><b>Sprechstunden 2007</b> des <b>Versichertenberaters der Deutschen</b> <b>Rentenversicherung Bund - vormals BfA-</b> <b>Ferdinand Stocker</b> - zu allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung -</p>
---

<b>Wo ?</b>	<b>AOK Die Gesundheitskasse</b> <b>Geschäftsstelle</b> <b>Josef-Maria-Lutz-Straße 5</b> <b>85276 Pfaffenhofen</b>												
<b>Wann ?</b>	<table> <tr> <td><b>04. Januar 2007</b></td> <td><b>05. Juli 2007</b></td> </tr> <tr> <td><b>01. Februar 2007</b></td> <td><b>02. August 2007</b></td> </tr> <tr> <td><b>01. März 2007</b></td> <td><b>06. September 2007</b></td> </tr> <tr> <td><b>05. April 2007</b></td> <td><b>04. Oktober 2007</b></td> </tr> <tr> <td><b>03. Mai 2007</b></td> <td><b>08. November 2007</b></td> </tr> <tr> <td><b>14. Juni 2007</b></td> <td><b>06. Dezember 2007</b></td> </tr> </table>	<b>04. Januar 2007</b>	<b>05. Juli 2007</b>	<b>01. Februar 2007</b>	<b>02. August 2007</b>	<b>01. März 2007</b>	<b>06. September 2007</b>	<b>05. April 2007</b>	<b>04. Oktober 2007</b>	<b>03. Mai 2007</b>	<b>08. November 2007</b>	<b>14. Juni 2007</b>	<b>06. Dezember 2007</b>
<b>04. Januar 2007</b>	<b>05. Juli 2007</b>												
<b>01. Februar 2007</b>	<b>02. August 2007</b>												
<b>01. März 2007</b>	<b>06. September 2007</b>												
<b>05. April 2007</b>	<b>04. Oktober 2007</b>												
<b>03. Mai 2007</b>	<b>08. November 2007</b>												
<b>14. Juni 2007</b>	<b>06. Dezember 2007</b>												

von 14:00 bis 16:30 Uhr

**Anmeldung**

Melden Sie sich bitte möglichst **eine Woche** vor dem jeweiligen Termin unter der Telefonnummer: **08442/95 30 56** an

**Unterlagen**

Zur Beratung und für alle anderen Tätigkeiten, wie Auskünfte, Rentenansprüche und Kontenklärungen usw. benötigen wir Ihre **Versicherungsunterlagen** und Ihren **Personalausweis**.

**Alle Beratungen, Auskünfte, Rentenansprüche, Kontenklärungen usw. sind kostenlos!**

Presserechtlich verantwortlich i.S.d.P.: Ferdinand Stocker, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Kernbäuerleite 9, 85296 Rohrbach, Tel.: 08442/95 30 56, Fax: 08442/9530 57 -Eigendruck: Deutsche Rentenversicherung Bund, Sprechstunde 2007 AOK

**Caritas-Zentrum für den Landkreis Pfaffenhofen**

**Spitalstraße 7, 85276 Pfaffenhofen, Telefon: 08441 / 8083-0**

**Leiter: Hans Hauf**

**Gemeindeorientierte Soziale Arbeit (GSA)**

Fachdienstleiterin der GSA: Astrid Benda  
Telefon: 08441 / 8083-17

**Allgemeine Soziale Beratung**

Beratung und Hilfe bei allgemeinen Lebensproblemen, Vermittlung von Mutter-Kind- und Kinderkuren, Lebensmittelausgabe  
Ansprechpartnerin: Christel Schmitt-Motzkus  
Telefon: 08441 / 8083-19

Mi: Außensprechstunde in Geisenfeld (nach Absprache)

**Zentrum für Ehrenamtliche**

Das **Zentrum für Ehrenamtliche und Freiwillige** der Caritas bietet Bürgern, die sich engagieren wollen, gezielte Beratung und Information über mögliche Tätigkeitsbereiche. Bei der Suche nach einem geeigneten Einsatzfeld unterstützen wir Sie aktiv. Interessierte sind herzlich eingeladen. Anfragen und Information bei Astrid Benda, Tel. 08441 / 8083-17

**Betreuungsverein**

Der Betreuungsverein der Caritas Pfaffenhofen führt Einzelbetreuungen durch und bietet ehrenamtlich tätigen Betreuern Beratung und Information.  
Ansprechpartnerin: Renate Schmid  
Telefon: 08441 / 8083-16

**Soziale Beratung für Schuldner**

Beratung, Existenzsicherung, Insolvenzverfahren  
Ansprechpartnerinnen: Michaela Wildmoser  
Telefon: 08441 / 8083-15 / -18  
Di: Außensprechstunde in Manching von Isabell Hutter

**Seniorenberatung / Netzwerk Pflege / Pflegende Angehörige**

Beratung in allen Fragen und Problemen, die Senioren und deren Angehörige betreffen. Ansprechpartnerin: Birgit Polz  
Telefon: 08441 / 8083-20 oder 08441 / 879030

**Beratung für Migranten**

Soziale Beratung, Orientierungshilfen, Begleitung und Hilfen bei Ämterangelegenheiten, Integrationshilfen, Zusammenarbeit mit Ehrenamtlichen. Ansprechpartnerin: Christel Schmitt-Motzkus  
Telefon: 08441 / 8083-19  
Mi: Außensprechstunde in Geisenfeld (nach Absprache)

**Tagesmuttervermittlung**

Information und Beratung, Schulung der Tagesmütter, Eignungsüberprüfungen. Ansprechpartnerin: Astrid Benda  
Telefon: 08441 / 8083-17

**Nachbarschaftshilfen**

In Zusammenarbeit mit den Nachbarschaftshilfen gibt es in fast jeder Gemeinde des Landkreises Pfaffenhofen Babysitter, Mutter-Kind-Gruppen, Kinderpark (Kinderbetreuung für Kleinkinder), Tages- und Notmütter, Mittagsbetreuung an Grundschulen, Besuchsdienste, Seniorentreffs, Haushaltshilfen, Basare, usw.

Ansprechpartnerin für **Gerolsbach**: Maria Buchberger oder über das Caritas-Zentrum Pfaffenhofen,  
Tel.: 08441 / 8083-17 / -11 / -20

**Jugend- und Elternberatung (Erziehungsberatung)****Jugend- und Elternberatung**

Beratung für Familien, Eltern, Jugendliche, Kinder, und alle, die für Kinder sorgen.

Fragen zur Familie (Streit, Krisen, Trennung ...), Fragen zur Entwicklung und Erziehung.

Fachdienstleiter: Siegmund Dietrich

Telefonische Anmeldung erforderlich: Tel.: 08441 / 1661 oder bei der Außenstelle Manching: Tel.: 08459 / 3323-62.

**Wir gratulieren**

Herrn Michael Brandstetter, Labersberg, zum 80. Geburtstag am 25. 11. 2006

Frau Anna Schaipp, Durchschlacht, zum 85. Geburtstag am 29. 11. 2006

Eheleute Josef und Juliana Lackner, Singenbach, zur Goldenen Hochzeit am 7. 12. 2006

Frau Magdalena Zanker, Alberzell, zum 85. Geburtstag am 9. 12. 2006

Frau Maria Schadl, Junkenhofen, zum 85. Geburtstag am 15. 12. 2006

Frau Franziska Bartl, Klenau, zum 90. Geburtstag am 26. 12. 2006

Allen Jubilaren, auch denen, die hier nicht genannt sind, werden vom 1. Bürgermeister Josef Rieß im Namen der Gemeinde Gerolsbach herzliche Glückwünsche übermittelt.

**Immer gut informiert**  
**mit dem**  
**Bürgerblatt Gerolsbach!**

**Eichenlaub-EDV**

Stephanstraße 21  
85298 Scheyern

Tel: 08441 / 787 780  
Fax: 08441 / 787 781

info@eichenlaub-edv.de  
www.eichenlaub-edv.de

PC-Technik  
Netzwerke  
Administration

Beratung - Fachhandel - Installation - Vor-Ort-Service

*Ihr zuverlässiger und kompetenter  
Partner für Gewerbe- u. Privatkunden*

Mit einer ruhigen Weihnachtsfeier am letzten Kindergarten tag und der Unterstützung der Rumänienhilfe (siehe folgender Bericht) beendeten wir die „staade Zeit“.



## Kindergartennachrichten

### Kindergarten „Villa Kunterbunt“

#### Der Zahnarzt kommt in den Kindergarten

Kurz vor der Adventszeit besuchte uns wieder die Zahnarztpraxis Dr. Heib im Kindergarten. Begeistert aufgenommener Begleiter war dieses Mal der Zahnlöwe Leo, mit dessen Hilfe Frau Heib schnell die Herzen und Ohren der Kinder eroberte. Und dann ging es ganz praktisch an die Umsetzung des theoretischen Wissens über das Zähneputzen. Auf die drei Waschräume verteilt konnte jede Gruppe unter fachgerechter Anleitung üben. Das Praxisteam zeigte sich erfreut über den Ernst und die engagierte Beteiligung der Kinder, auch unserer „ganz Kleinen“. Das Übungsmaterial, Zahnbürste, -becher und -creme, durfte dann mit nach Hause genommen werden.

Wir bedanken uns ganz herzlich beim Praxisteam Dr. Heib für die kindgerechte und engagierte Gestaltung des Vormittags zum Thema Zahnhygiene.



#### Advent in der „Villa Kunterbunt“

Mit Basteln, Backen, Adventskalender oder -weg und dem Lied von Johannes Seibold, Gemeindefereferent in Scheyern, „Upps, schon wieder brennt ein Licht“ gestalteten wir dieses Jahr die kurze Adventszeit. Zum „Adventsstündchen“ waren alle Eltern und Interessierten jeden Dienstagmorgen in den Kindergarten eingeladen, um gemeinsam um den Adventskranz zu singen und Momente der Ruhe zu finden.

Am 6. Dezember besuchte uns natürlich auch der Nikolaus. Mit Liedern und Gedichten wurde er in den Gruppen begrüßt, ließ sich von den Kindern erzählen und brachte auch ein paar mahnende Worte aus seinem goldenen Buch mit. Freudig nahmen die Kinder ihre Geschenke, ein Schneerutscherl, entgegen. Hoffentlich kommt es diesen Winter noch zum Einsatz. Ein herzliches Dankeschön geht an unseren kinderfreundlichen Nikolaus Herrn Schmidmeir.

Zum Jahreswechsel bedanken wir uns ganz herzlich für die großartige Unterstützung unseres Elternbeirates unter dem Vorsitz von Sabine Brandhorst, vor allen Dingen beim Gerolsbacher Weihnachtsmarkt und wünschen allen Mitbürgern, insbesondere unseren Kindergartenfamilien

Stille für den Blick  
nach innen und nach vorne,  
innehalten zum Erneuern aller Kräfte  
und Mut zum Treffen der richtigen Entscheidungen,  
Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2007.

### „Cracium fericit“ – Frohe Weihnachten aus der „Villa Kunterbunt“ in Gerolsbach nach Rumänien

Große Pakete sind gepackt und stehen im Eingang der „Villa Kunterbunt“ in Gerolsbach bereit zum Abholen. Am vorletzten Kindergarten tag kommt dann endlich Herr Mahl aus Oberweilenbach und holt die in den Tagen zuvor gesammelten Lebensmittel für einen Kindergarten in Rumänien an der bulgarischen Grenze ab.

Bis es so weit war, befassten sich die Kinder in Deutschland intensiv mit diesem Thema. Herr Mahl, der wohl schon über zehnmal den Weg von Bayern nach Rumänien zur Weihnachtszeit zurücklegte, um tatkräftig mit viel persönlichem Engagement eine rumänische Pfarrei zu unterstützen, kam in den Kindergarten und erzählte von seinem Vorhaben, in welchen Verhältnissen die Kinder im rumänischen Kindergarten ihren Tag verbringen und wie sehr es an Lebensnotwendigem fehlt. Mit Feuereifer wurde überlegt, was man Herrn Mahl mit seinem großen Lastwagen wohl mitgeben könnte. Und in den nächsten Tag auch gleich mit Hilfe der Mamas in die Tat umgesetzt. So türmten sich bald Nudeln, Reis, Dosenobst, Kaffee und andere unverderbliche Lebensmittel in den Gruppenräumen. Gemeinsam wurden die Pakete zusammengestellt, überlegt, wie alles transportsicher unterzubringen war und in vielen Augen blitzte die Freude des Schenkens auf.

Eine ehemalige Kindergartenmama, deren Heimat Rumänien ist, kam dann noch zu Besuch, um gemeinsam mit den „Großen“ einen Brief zu verfassen, natürlich in Rumänisch. „Drogi Copii in România“. (Liebe Kinder in Rumänien). Schon die Anrede klingt in unseren Ohren sehr fremd. Es wird erzählt, was wir den ganzen Tag im Kindergarten tun und dann werden gute Wünsche angefügt und natürlich der obligatorische Weihnachtsgruß Cracium fericit. Nachdem Frau Schuster auch noch eine große Karte von dem fernen Land zeigte und wir die Strecke der Lkw-Fahrt verfolgen konnten, sind jetzt alle gespannt, was uns Herr Mahl nach seiner Reise berichten wird. Und vielleicht kommen auch Multe Salutari (viele Grüße) aus Rumänien zurück nach Gerolsbach.

## Schulnachrichten

### Grundschule Gerolsbach

Am Dienstag, dem 16. Januar 2007 findet um 19:30 Uhr der 1. Elternabend für die Eltern von Schulanfängern statt.

## Terminkalender

**Sämtliche Vereine und Verbände usw. werden gebeten, ihre Veranstaltungen, Feste usw. im Jahre 2007 bei der Gemeinde anzumelden, damit diese in den Terminkalender eingetragen werden können, um anderen Vereinen usw. die Möglichkeit zu bieten, deren Veranstaltungen entsprechend so zu legen, dass es keine Überschneidungen gibt.**

**Bisher bekannte Termine:**

### 2007

13.01.2007 (Samstag)	Jahreshauptversammlung Schützenverein „Bavaria“ Gerolsbach
13.01.2007 (Samstag)	Jahresmitglieder-Versammlung des VdK-Ortsverbandes Gerolsbach-Junkenhofen
13.01.2007 (Samstag)	Mitgliederversammlung Schützenverein „Frisch Auf“ Singenbach
13.01.2007 (Samstag)	Rehessen GJR Gerolsbach II im Gasthaus Kettner-Buchberger
16.01.2007 (Dienstag)	1. Elternabend für Eltern der Schulanfänger in der Grundschule Gerolsbach (19:30 h)
18.01.2007 (Donnerstag)	Jahreshauptversammlung Kath. Frauengemeinschaft Gerolsbach
21./22.01.2007 (Sonntag/Montag)	Skifahrt des FC Gerolsbach nach Schladming
27.01.2007 (Samstag)	Faschingsball FC Gerolsbach + Schützenverein „Bavaria“ Gerolsbach im Breitnersaal
27.01.2007 (Samstag)	Gau-Generalversammlung des Sportschützengaus Schrobenhausen in Singenbach
27.01.2007 (Samstag)	Frauenbesinnungstag im Pfarrhof Klenau
29.01.2007 (Montag)	Jahreshauptversammlung Frauenchor Gerolsbach
17.02.2007 (Samstag)	Sängerball im Breitnersaal
20.02.2007 (Dienstag)	Kinderball im Gasthaus Breitner
23.02.2007 (Freitag)	Jahreshauptversammlung des FC Gerolsbach
02.03.2007 (Freitag)	Generalversammlung Kunst und Kultur für Jung und Alt e.V.
13.03.2007 (Dienstag)	Problemabfallsammlung am Wertstoffhof von 10:00 – 12:00 Uhr
17.03.2007 (Samstag)	Gedenkgottesdienst und anschl. Jahreshauptversammlung des Krieger- und Soldatenvereins Gerolsbach
24.03.2007 (Samstag)	RAMADAMA (Ausweichtermin: 21.04.2007)
05./06.05.2007 (Samstag/Sonntag)	Jahresausflug MGV „Rauhe Gurgel“ Gerolsbach nach Bodenmais (gemeinsam mit Sängerefreunden aus Abtswind)
17.05.2006 (Donnerstag)	Vatertagswanderung des Stammtisches „Nasse Brüder“ Gerolsbach
30.05. – 02.06.2007 (Mittwoch-Samstag)	Fußballcamp FC Gerolsbach
30.06./01.07.2007 (Samstag/Sonntag)	Jahresausflug des Krieger- und Soldatenvereins Gerolsbach e.V. nach Südtirol unter dem Motto: Auf den Spuren des I. Weltkrieges – der Kampf im Hochgebirge
30.06.2007 (Samstag)	FC Gerolsbach: Jugendturnier I: C- und D-Jugend
01.07.2007 (Sonntag)	FC Gerolsbach: Jugendturnier II: F- und E-Jugend
06.07.2007 (Freitag)	Generalversammlung Raiffeisenbank Gerolsbach im Breitnersaal in Gerolsbach
07.07.2007 (Samstag)	FC Gerolsbach: Jugendturnier III: B-Jugend und Mädchenmannschaft
09.07.2007 (Montag)	Problemabfallsammlung am Wertstoffhof von 13:00 – 15:00 Uhr
22./23.09.2007 (Samstag/Sonntag)	Jahresausflug Stammtisch „Nasse Brüder“ Gerolsbach zum 26. Knödelfest in St. Johann in Tirol mit dem längsten Knödeltisch der Welt
02.10.2007 (Dienstag)	Party des FC Gerolsbach
05.10.2007 (Freitag)	Firmung
18.11.2007 (Sonntag)	Volkstrauertag und Kriegerjahrtag Gerolsbach
01.12.2007 (Samstag)	Weihnachtsmarkt Gerolsbach
01.12.2007 (Samstag)	Weihnachtsfeier Stammtisch „Nasse Brüder“ Gerolsbach
08.12.2007 (Samstag)	Weihnachtsfeier Krieger- und Soldatenverein Gerolsbach
22.12.2007 (Samstag)	Weihnachtsfeier FC Gerolsbach

## Heckmeier

Spielraum für mehr Energie



Ihr Partner vor Ort für Heizung - Lüftung - Sanitär - Spenglerei

- Pellets
- Wärmepumpen
- Sanitär
- Spenglerei
- Solar
- Hackschnitzel
- Badausstellung
- Flachdach
- Biogas
- Stückholz
- Lüftung
- Bedachung

Loipertshausener Str. 2 + 85301 Sünzhausen + Tel. 08444/9274-0 + [www.heckmeier.com](http://www.heckmeier.com)



*Charly's  
Haarstüberl*

**NEU** Eigenlichttherapie  
im Kosmetikstudio  
Ganzheitliche Kosmetik

Info unter 08443-13 67  
Klaudia Neumann

85302 Gerolsbach · Hofmarkstraße 5 · Tel. (0 84 45) 92 98 92

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Weilach – Singenbach – Klenau – Junkenhofen

#### „Heilige Familie“

##### Frauenbesinnungstag

Das kommt in den besten Familien vor. Jede Frau ist Tochter, viele sind auch Ehefrau, Mutter, Oma. Eingebunden in Familie, erlebt wohl jede, dass das Ideal der „Heiligen Familie“ manchmal weit entfernt erscheint. Von den Hoffnungen, der Sorge für einander und den Konflikten erzählen manche Geschichten aus der Bibel – dabei ist verblüffend: Gott zeigt sich besonders da, wo nicht alles glatt läuft! An diesem Nachmittag begeben wir uns auf Spurensuche und lassen uns für unser eigenes Leben ermutigen.

Leitung: Margret Färber, Frauenseelsorge, Bistum Augsburg

Termin: **Samstag, den 27. Januar 2007**  
Beginn: 13.00 Uhr bis ca. 16.30 Uhr  
Ort: Pfarrhof in Klenau

Anmeldung bei:

Gertraud Sengotta Tel. Nr.: 08445/1282  
Rosa Grießer Tel. Nr.: 08259/1337  
Andrea Heggenstaller Tel. Nr.: 08445/91 11 21

### Kath. Pfarrgemeinde Gerolsbach

#### Gottesdienstordnung vom 1. Januar – 28. Januar 2007

**MONTAG** – 1. Januar Hochfest der Gottesmutter Maria (Neujahr)  
19.00 Pfarrgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger  
nach dem Pfarrgottesdienst Neujahrsempfang im Pfarrheim

**DIENSTAG** – 2. Januar  
14.00 Senioren-Hoagart'n im Pfarrheim

**DONNERSTAG** – 4. Januar  
Der Abendgottesdienst entfällt

**SAMSTAG** – 6. Januar Hochfest Erscheinung des Herrn  
10.00 Pfarrgottesdienst mit Dreikönigwasserweihe  
KOLLEKTE FÜR DIE AFRIKANISCHEN MISSIONEN

**SONNTAG** – 7. Januar Taufe des Herrn  
8.30 Pfarrgottesdienst

**DONNERSTAG** – 11. Januar  
19.30 Abendgottesdienst  
20.00 Bibelabend im Pfarrheim  
Thema: „Was er euch sagt, das tut.“

**SONNTAG** – 14. Januar 2. Sonntag im Jahreskreis  
10.00 Pfarrgottesdienst  
KOLLEKTE FÜR DAS MAXIMILIAN-KOLBE-WERK

**DONNERSTAG** – 18. Januar  
19.30 Abendgottesdienst  
20.00 Jahreshauptversammlung der Katholischen Frauengemeinschaft im Pfarrheim

**FREITAG** – 19. Januar  
19.30 Jugendvesper in der Johanneskirche Scheyern

**SAMSTAG** – 20. Januar Hl. Sebastian  
18.30 Rosenkranz  
19.00 Vorabendgottesdienst  
KOLLEKTE FÜR UNSERE KIRCHE

**SONNTAG** – 21. Januar 3. Sonntag im Jahreskreis  
8.30 Pfarrgottesdienst  
KOLLEKTE FÜR UNSERE KIRCHE

**DONNERSTAG** – 25. Januar  
19.30 Abendgottesdienst  
20.00 Pfarrgemeinderatssitzung im Pfarrheim

**SONNTAG** – 28. Januar 4. Sonntag im Jahreskreis  
10.00 Familiengottesdienst

#### Information und Termine für die Firmung 2007

Am Freitag, 5. Oktober 2007, wird der H. H. Regionalbischof Bernhard Haßlberger den FirmbewerberInnen aus den Pfarrgemeinden Scheyern, Niederscheyern und Gerolsbach das Sakrament der Firmung spenden. SchülerInnen, **die jetzt in die 8. Klasse gehen**, können an der Vorbereitung teilnehmen. Die Anmeldung für die Firmvorbereitung nehmen im neuen Jahr die Pfarrämter entgegen. Die eigentlichen Firmtreffen werden voraussichtlich im Monat Mai beginnen. Das Tagungshaus in Rohr wurde für ein Wochenende Mitte Juni reserviert. Die Eltern, größere Geschwister oder die Firmpaten sind als Firmbegleiter herzlich willkommen. Dies ist eine gute Gelegenheit, dem eigenen Glauben tiefer auf die Spur zu kommen. Bitte melden Sie sich auch dafür im jeweiligen Pfarramt.

Ihr Kaplan P. Benedikt Friedrich OSB



**EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
KEMMODEN-PETERSHAUSEN**

Rosenstraße 9 · 85238 Petershausen  
Tel. 08137-929 03 · Fax 08137-929 04  
e-mail: [Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de](mailto:Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de)

– Evang.-Luth. Gemeinderaum – im Bürgerhaus –  
Am Hang 5 – Gerolsbach –

Pfarrer Peter Dörfel  
Tel.: 08137 – 1695

Pfarrer Peter Lysy  
Tel.: 0 81 36 – 89 35 90

Ansprechpartner: Andrea Koch Tel.: 08445 – 1764

#### Pfarrbüro:

Rosenstr. 9 – 85238 Petershausen  
Tel.: 0 81 37 – 9 29 03 Fax: 0 81 37 – 9 29 04  
E-mail: [Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de](mailto:Ev.Luth.Kirche.Petershausen@gmx.de)



**Gemeinschaft in der Gemeinde**

## Gottesdienste in der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen:

### Sonntag, 14.01.2007

- 09:00 Uhr Kemmoden – Ev.-Luth. Kirche – parallel Kindergottesdienst  
 10:30 Uhr Indersdorf Jochen-Klepper-Haus – Abendmahl (Traubensaft)  
 10:30 Uhr Petershausen – Ev.-Luth. Gemeindezentrum – Abendmahl (Traubensaft) parallel Kindergottesdienst  
 10:30 Uhr Vierkirchen – Gemeindehaus

### Sonntag, 21.01.2007

- 09:00 Uhr Lanzenried  
 10:30 Uhr Petershausen  
 10:30 Uhr Indersdorf

### Sonntag, 28.01.2007

- 09:00 Uhr Kemmoden  
 10:30 Uhr Petershausen  
 10:30 Uhr Indersdorf – Gottesdienst für Große und Kleine  
 10:30 Uhr Vierkirchen – Gottesdienst für Große und Kleine – Abendmahl (Wein)

### Sonntag, 04.02.2007

- 09:00 Uhr Lanzenried – Abendmahl (Traubensaft)  
 10:30 Uhr Petershausen – Gottesdienst für Große und Kleine  
 10:30 Uhr Indersdorf

### Sonntag, 11.02.2007

- 09:00 Uhr Kemmoden – parallel Kindergottesdienst  
 10:30 Uhr Petershausen – parallel Kindergottesdienst  
 10:30 Uhr Indersdorf – Abendmahl (Wein)  
 10:30 Uhr Vierkirchen

## **Ökumenisches Frauenfrühstück Markt Indersdorf**

**Samstag, 10.02.07 von 9 Uhr bis 11:30 Uhr  
 im Jochen-Kleber-Haus – Wöhrer Str. 1**

**Thema: Gemeinsam unterwegs – Bibel teilen – gestärkt in den Alltag**

**Kontakt: Dagmar Heimerl, Tel.: 08136-8353**

## **Informationen**

### **Top-Ausbildungsberufe und Studiengänge auch im Jahr 2007!**

Als Zeitsoldat vierteljährlich einsteigen und schnell aufsteigen!

#### **Was Sie von uns erwarten können:**

- eine herausfordernde abwechslungsreiche Tätigkeit
- hohe Verantwortung schon in jungen Jahren je nach Dienstgrad
- Kameradschaft und Teamwork
- ab dem ersten Tag volles Gehalt
- Auswahl unter 60 verschiedenen Berufen
- Ausbildung in der Gesellen- und Meisterebene während der Dienstzeit bei entsprechender Eignung
- umfangreiche kostenfreie ärztliche Versorgung
- Anspruch auf Aus- und Fortbildung beim Übergang in das zivile Berufsleben oder ...
- Weiterverpflichtung zum Berufssoldaten bei persönlicher Eignung und Bedarf der Streitkräfte

#### **Was wir von Ihnen erwarten:**

- herausragendes Verantwortungsbewusstsein
- ausgeprägte Leistungs- und Einsatzbereitschaft
- außergewöhnliche Teamfähigkeit und Flexibilität
- guten Hauptschulabschluss und abgeschlossene Berufsausbildung oder Realschulabschluss
- Grundkenntnisse in einer Fremdsprache
- Uneingeschränkte Mobilität
- Bereitschaft zur Teilnahme an Auslandseinsätzen
- Körperliche Fitness

**Wir lösen Ihre Abfall- und Entsorgungsprobleme.**

**Wir entsorgen von Gewerbe und Privat:**



**Annahme von Altpapier, Kartonagen, Abfallholz, Kühlschränken, Gefriertruhen und Schrott:**



**HECHINGER** Entsorgung GmbH  
 CONTAINERDIENST



Weingarten 1 · 85276 Pfaffenhofen · Tel. (0 84 41) 89 51 80 · Fax (0 84 41) 89 51 99

**Dauer vom Bewerbungseingang bis zu einer möglichen Einstellung in den Streitkräften etwa 5 Monate. Abgabe der Bewerbung bei Ihrem örtlich zuständigen Wehrdienstberater. Im Vorfeld ist eine Beratung erforderlich.**

**Terminvereinbarung unter 0841-9934-3955 oder 3957.**

*Stabsfeldwebel Ralf Schmidbauer Stabsfeldwebel Willy Hanemann*

[www.bundeswehr-karriere.de](http://www.bundeswehr-karriere.de)

[www.treff.bundeswehr.de](http://www.treff.bundeswehr.de)

### **Gezieltes Muskeltraining gegen Rückenschmerzen**

## **AOK kooperiert mit qualitätsgeprüften Fitness-Studios**

Der Mensch verliert ab dem 20. Lebensjahr kontinuierlich an Muskelmasse, wenn er nicht durch Training gegensteuert. Zudem sind zwischen 70 und 80 Prozent der Bevölkerung von der Volkskrankheit Rückenschmerzen betroffen. Mit einem gezielten Fitnesstraining kann jedoch jeder etwas dagegen tun. Zusätzlich bringt es Wohlbefinden und macht Spaß. Die AOK Ingolstadt arbeitet deshalb mit Fitness-Studios zusammen, die bestimmte Qualitätskriterien einhalten und Vorteile für AOK-Versicherte bieten. Dies können spezielle Zusatzleistungen oder Preisnachlässe sein. Mit welchen Fitness-Studios Kooperationen bestehen, darüber informiert jede AOK-Geschäftsstelle. „Versicherte, die in einem qualitätsgeprüften Fitness-Studio Fitness-Tests absolvieren, werden bei Teilnahme am AOK-Prämienprogramm zusätzlich belohnt, so Franz Schweiger von der AOK in Ingolstadt. Bietet das Fitness-Studio in Kooperation mit der AOK auch Präventionskurse an, können dafür je Kurs zusätzlich 300 Punkte gutgeschrieben werden. Wer durch sein gesundheitsbewusstes Verhalten weitere Punkte sammelt – für den Erwerb eines Sportabzeichens gibt es zum Beispiel weitere 400 Punkte – kann ab 800 Punkten eine attraktive Sachprämie abrufen.

Weitere Details im Internet unter [www.aok.de/bay](http://www.aok.de/bay), Fitness & Wellness, Fitness-Studios.

### **Krankenversicherungsschutz im Winterurlaub**

## **AOK bietet Zusatzkrankenversicherung für das Ausland mit Rücktransport an**

Gerade vor dem Winterurlaub sollte man aufgrund des Verletzungsrisikos beim Ski- und Snowboardfahren an den passenden Krankenversicherungsschutz denken. Für Deutschland gilt: In sämtlichen Bundesländern kann man sich mit der Krankenversichertenkarte behandeln lassen. Komplizierter ist es dagegen im Ausland. Hier gilt grundsätzlich: Eine Behandlung unter Vorlage der Europäischen Krankenversicherungskarte (EHIC) einer gesetzlichen Krankenkasse ist nur in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft sowie in der Schweiz, Island, Liechtenstein und Norwegen möglich. „Dabei ist aber unter anderem zu beachten, dass alle gesetzlichen Krankenkassen einen Rücktransport aus dem Ausland nicht bezahlen dürfen. Deshalb ist zu empfehlen, eine zusätzliche Auslandsversicherung inklusive Rücktransport abzuschließen“, betont Kurt Richter von der AOK-Direktion in Ingolstadt. AOK-Versicherte können

+++++++Neu+

# MUSIK WERKSTATT

LICHTHAUSEN 1A

KLAVIER  
QUERFLOTE  
SCHLAGZEUG  
(E-)GITARRE  
(E-)BASS



>> 1A MUSIK-  
UNTERRICHT

**Musikwerkstatt Lichthausen**  
Lichthausen 1a, 85302 Gerolsbach

**Telefon: 08445/92 88 54**  
**mobil: 0178/1423357**

bereits seit 2004 ausgewählte Zusatzversicherungen in Kooperation mit der Versicherungskammer Bayern zu einem günstigen Preis abschließen. Angebote gibt es zum Beispiel in den Bereichen alternative Heilmethoden, Auslandsreisen, Sehhilfen, stationäre Ergänzungsleistungen und Zahnersatz. Weitere Informationen zum Krankenversicherungsschutz im Ausland gibt es bei jeder AOK-Geschäftsstelle sowie unter der Telefon-Nummer: (0841) 9349 526 und im Internet unter [www.aok.de/bay](http://www.aok.de/bay).

#### Kieferorthopädie: AOK schließt Qualitätsvertrag

### Hohe Qualität und reduzierte Zuzahlungen für AOK-versicherte Kinder und Jugendliche

Als erste Krankenkasse in Bayern kann die AOK ab Januar 2007 flächendeckend eine optimierte kieferorthopädische Behandlung (KFO) anbieten. Ein mit der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Bayerns (KZVB) abgeschlossener Qualitätsvertrag macht dies möglich. Er bringt AOK-versicherten Kindern und Jugendlichen sowie deren Eltern wesentliche Vorteile in Bezug auf Behandlungsumfang, kürzere Behandlungsdauer und bessere Behandlungsqualität. Gleichzeitig reduzieren sich die sonst üblich hohen privaten Zuzahlungen auf ein Minimum. Dieter Götz, Bereichsleiter Privatkunden von der AOK Ingolstadt nennt hierzu einige Beispiele für die zusätzlichen Leistungen:

- Erweiterung des bisherigen Leistungsumfanges wie z.B. verschiedene Spezialbrackets, komfortable, zahn- und gewebeschonende hochelastische Bögen aus Nickel-Titan-Drähten.
- Übernahme einer professionellen Spangenreinigung pro Kalenderjahr während der Dauer der festsitzenden Behandlung.
- Einschalten eines unabhängigen Qualitätsausschusses bei eventuellen Differenzen im Behandlungsverlauf, einschließlich der Empfehlung für das weitere Vorgehen.

Beachtenswert ist auch, dass je Behandlungstermin Wartezeiten von maximal 30 Minuten vertraglich vereinbart sind und keine Praxisgebühr fällig wird.

Ein Novum stellen auch die von der AOK an die KZVB zu leistenden, vom bisherigen Vergütungssystem abweichenden Fallpauschalen dar. Sie richten sich nach dem Schwierigkeitsgrad der Behandlung und liegen über dem Honorarniveau herkömmlicher KFO-Versorgungen. Damit sollen die bisher üblichen hohen privaten Zuzahlungen deutlich reduziert werden. „Teilnehmende AOK-Mitglieder können so bis zu 700 Euro einsparen“, so Götz. Die AOK übernimmt zunächst 80 Prozent der laufenden Behandlungskosten. Der Kieferorthopäde rechnet die Kosten direkt über die KZVB ab. Das AOK-Mitglied erhält eine Rechnung lediglich über den Rest. Nach erfolgreich abgeschlossener Behandlung zahlt die AOK diesen Anteil umgehend zurück. Damit ist die gesamte, qualitativ hochwertige Behandlung zu 100 Prozent kostenfrei. Nur für über den Vertrag hinausgehende Sonderwünsche der Patienten, wie zum Beispiel kosmetische Brackets oder Apparaturen, die die Mitarbeit des Patienten ersetzen, sind weiterhin private Zusatzvereinbarungen möglich.

Ein Einstieg in die optimierte Behandlung ist in allen neuen Fällen, aber auch bei laufenden Behandlungen bis zum sechsten Behandlungsquartal möglich. Voraussetzung ist allerdings, dass die kieferorthopädische

Behandlung für den gesamten Zeitraum ein Kieferorthopäde oder kieferorthopädisch tätiger Zahnarzt vornimmt, der an dem Vertrag beteiligt ist.

Weitere Informationen gibt es bei jeder AOK-Geschäftsstelle oder im Internet unter [www.aok.de/bay](http://www.aok.de/bay).

#### Gesundheit schenken – Extraschutz für die Jüngsten

### Neu: AOK-Zusatzversicherung für Kinder

Jetzt bietet die AOK auch Junior-Policen an mit Extraschutz für Kinder bis 14 Jahre. „Eltern oder Großeltern können somit für ihre Kinder/Enkelkinder vom ersten Lebenstag an eine Zusatzkrankenversicherung zum günstigen AOK-Preis abschließen. Ein außergewöhnliches Geschenk für Weihnachten“, so Kurt Richter von der AOK-Direktion in Ingolstadt. Seit 2004 können gesetzliche Krankenkassen Kooperationen mit privaten Versicherungen schließen, um ihren Versicherten ausgewählte Zusatzversicherungen anzubieten. Für die Versicherten der AOK Ingolstadt gibt es Angebote in Kooperation mit der Versicherungskammer Bayern zum Beispiel für alternative Heilmethoden, Auslandsreisen, Sehhilfen, stationäre Ergänzungsleistungen und Zahnersatz. Weitere Informationen gibt es bei jeder AOK-Geschäftsstelle oder unter der Tel. 0841 9349 526 oder im Internet unter [www.aok.de/bay](http://www.aok.de/bay), Aktuelles.

### Landratsamt Pfaffenhofen a. a. Ilm

#### Landrat Rudi Engelhard: Wir brauchen Arbeitsplätze im Logistik-Bereich

#### Fahrplan für Ausbau des Autobahn Dreiecks Hallertau zum „Kleeblatt“ wird erwartet

Im Landkreis Pfaffenhofen warten noch etwa 400 Dauerarbeitslose auf Arbeitsplätze, die in erster Linie im Spektrum Lagerhaltung, Staplerfahrer und Logistik angesiedelt sind. In unserer heutigen sehr auf Mechanisierung ausgerichteten Wirtschaft ist es außerordentlich schwierig, solche Beschäftigungsmöglichkeiten zu gewinnen. Der deutliche Zurückgang der Arbeitslosigkeit im Landkreis Pfaffenhofen auf einen Spitzenwert in Deutschland ist auch darauf zurückzuführen, dass sich hier Logistikunternehmen und Auslieferungszentren großer Handelsketten angesiedelt haben. Darum unterstützt der Landkreis auch die Vorstellungen der „Plus“-Kette im Landkreis Pfaffenhofen ein zentrales Auslieferungslager zu errichten. In die Differenzen zwischen der Gemeinde Rohrbach und dem Markt Wolnzach mischt sich weder der Landkreis, das Landratsamt noch der Landrat ein. Es muss jedoch allen Beteiligten klar sein, dass die Ansiedlung von zusätzlichen Arbeitsplätzen in dem Ausmaß von rund 250 nicht ohne Auswirkungen auf das Umfeld bleiben kann. Dies gilt jedoch nicht nur für die Einrichtung eines Zentrallagers des interessierten Handelsunternehmens, sondern auch für alle anderen geplanten Gewerbegebietsausweisungen. Ebenso deutlich muss gesagt werden, dass die unmittelbare Verknüpfung der Zustimmung zu einem Auslieferungslager mit der Schaffung einer zusätzlichen Autobahnausfahrt im Ilmtal de facto eine Ablehnung bedeutet. Die seit Jahren auch in mehreren Gesprächen am Bundesverkehrsministerium durchgeführte Prüfung hat ergeben, dass die ursprünglich angedachte Einrichtung einer zusätzlichen Autobahnausfahrt unmittelbar an der Staatsstraße Pfaffenhofen – Geisenfeld bei Bruckbach technisch nicht zu verwirklichen ist. Diese Diskussion kann zu den Akten gelegt werden. Realisierbar scheint dagegen die Erweiterung des Hallertauer Autobahndreiecks zu einem Kleeblatt und die Schaffung einer unmittelbaren Verbindung zur Staatsstraße. Diese Lösung wäre eine hervorragende Infrastrukturmaßnahme für den gesamten mittleren Landkreis zwischen Pfaffenhofen und Geisenfeld. Sie würde unserer langfristigen strategischen Zielsetzung Gewerbebezonen ohne die Beeinträchtigung von Wohngebieten an das überregionale Straßennetz anzuschließen, entsprechen. Dies würde eine wesentliche Verbesserung der Lebensqualität für viele Menschen in diesem Bereich bedeuten. Die Beeinträchtigung der Eschelbacher Flur wäre jedoch als ebenso schwergewichtig zu betrachten. Solche Planungen haben nach der Einschätzung von Fachleuten eine Laufzeit von etwa zehn Jahren bis zur Verwirklichung. Sie setzen eine Bündelung der Kräfte des Landkreises, der Stadt Pfaffenhofen, des Marktes Wolnzach und der Gemeinde Rohrbach voraus. Deshalb ist der gegenwärtige Streit kontraproduktiv. Auch so „geistreiche“ Leserbriefe wie des FDP-Vorsitzenden Michael Schweiger sind kein Beitrag zur Lösung und bringen uns dem Ziel nicht näher. Das Landratsamt wird zusammen mit dem Straßenbauamt und der Autobahndirektion Südbayern einen Fahrplan für die

technische, verwaltungsmäßige, aber auch finanzielle Machbarkeit des Ausbaus eines „Hallertauer Kleeblattes“ erarbeiten und den Gemeinden zur partnerschaftlichen Beratung zuleiten.

#### Verein „Leben retten“:

##### Unterschriftensammlung für dritten Rettungswagen

Wenn bis zum 30. Juni 2006 keine positive Entscheidung für einen dritten Rettungswagen im Landkreis Pfaffenhofen gefallen ist, wird der Verein „Leben retten“ alle Landkreisbürgerinnen und -bürger auffordern, mit ihrer Unterschrift gegenüber der Bayerischen Staatsregierung und dem Verband der Bayerischen Krankenkassen für die Einrichtung eines dritten Rettungswagens im Landkreis Pfaffenhofen einzutreten. Wie der 1. Vorsitzende Rudi Engelhard bei der diesjährigen Mitgliederversammlung feststellte, ziehen sich die Verhandlungen über die Verbesserung des Rettungsdienstes im Landkreis Pfaffenhofen in die Länge. Vor allem die Kostenträger arbeiten ganz offensichtlich auf Zeitgewinn. Aber auch die Staatsregierung müsse endlich vernünftige Vorgaben für die Berechnung der Hilfsfristen im Rettungseinsatz festlegen.

Kein Verständnis besteht darüber, dass die Einsätze des weitgehend aus Spenden finanzierten Notarztdienstes auf die Erfüllung der Hilfsfrist angerechnet werden. Der Verein „Leben retten“ habe in den ersten zehn Monaten des Jahres 2006 laut Bericht von Schatzmeister Michael Hoyer 106.000 € Spenden erhalten. Die Ausgaben beliefen sich dem gegenüber auf 109.440 €. Davon wurden allein für den Notarztdienst 58.600 € ausgegeben. Anteilig entfielen auf den Standort Pfaffenhofen 30.600 und auf den Standort Geisenfeld 28.000 €. Die Ausgabentendenz ist steigend, da sich die kassenärztliche Vereinigung Bayerns teilweise aus der Finanzierung zurückzieht. Deshalb werden im Jahr 2006 Mehrausgaben von 5.000 bis 10.000 € anfallen. Kein Verständnis zeigten die Mitglieder des Vereins „Leben retten“, dass die kassenärztliche Vereinigung für die Erstattung der Aufwendungen der Notärzte nunmehr zeitweise 3,5 % des Betrages abzieht. Die Mitgliederversammlung beschloss, zu den ungedeckten Kosten des Einsatzfahrzeuges der Helfer vor Ort in Wolnzach einen Zuschuss von 1.500 Euro zu leisten. Für die Aufrüstung der DEFI (Geräte zur Bekämpfung des Herzstillstandes) werden 3.000 € zur Verfügung gestellt. Ein Zuschuss von insgesamt 1.700 € erhalten zwei Rettungssanitäter zu den Kosten des Führerscheins, der für das Fahren der Rettungsfahrzeuge erforderlich ist.

Weiter beschloss die Mitgliederversammlung insgesamt 120.000 € über eine Sonderspendenaktion für den Bau einer dritten Rettungswache an der Autobahnausfahrt Langenbruck aufzubringen. Diese ist notwendig, da im Jahr 600 bis 700 Rettungsfahrzeuge aus anderen Landkreis- und Stadtkreisen im Landkreis zur Gebietsabdeckung eingesetzt werden müssen. Die Fahrzeuge stehen bislang teilweise stundenlang an den Straßenrändern auf Abruf bereit. Mit der dritten Rettungswache soll es ermöglicht werden, den größten Teil dieser „Gebietsabdeckungen“ stationär ab Langenbruck durchzuführen.

Besonderer Dank des Vorsitzenden galt den Hunderten von Spendern, die den Verein „Leben retten“ in Lage versetzen, seine Aufgaben zu erfüllen. Hauptspender waren neben dem Landkreis und den Gemeinden, die Sparkassen Pfaffenhofen und Ingolstadt, der VdK-Kreisverband Pfaffenhofen sowie die Frauenunion in der CSU.

#### Landrat ehrt langjährige Feldgeschworene

Drei verdiente Feldgeschworene hat Landrat Rudi Engelhard und der stellvertretende Leiter des Vermessungsamts Pfaffenhofen, Berthold Mayer kürzlich in einer Feierstunde für ihre jahrzehntelange ehrenamtliche Tätigkeit ausgezeichnet. „Die Ehrenurkunde des Freistaats Bayern ist ein sichtbares Zeichen des öffentlichen Dankes“, so Landrat Rudi Engelhard. Das Amt des Feldgeschworenen habe in Bayern eine lange Tradition und sei auch heute noch im Rahmen der Vermessungstätigkeiten von großer Bedeutung.

Vermessungsobererrat Berthold Mayer dankte den Feldgeschworenen ebenfalls für ihren Einsatz, die gute Zusammenarbeit und die tatkräftige Unterstützung seiner Mitarbeiter. Er hob die Mittlerfunktion zwischen Grundstückseigentümer und Behörde durch die Persönlichkeit und die Ortskenntnis der Feldgeschworenen hervor. „Durch die Verwaltungsreform werden auch an den Vermessungsämtern immer mehr Stellen abgebaut, was zu erheblichen Problemen führt. Durch die tatkräftige Unterstützung der Feldgeschworenen konnten wir diese Probleme weitgehend kompensieren“, so der stellvertretende Leiter des Vermessungsamts. Er



**Obermair**  
HAUSTECHNIK

**Obermair** Haustechnik  
Eisenhut 3  
85302 Gerolsbach  
Telefon: 0 84 45/92 99 56  
Telefax: 0 84 45/92 99 57

[www.haustechnik-obermair.de](http://www.haustechnik-obermair.de)

**STROM | WÄRME | WASSER**

appellierte an die anwesenden Bürgermeister, auch in Zukunft für Nachwuchskräfte dieses wichtigen Ehrenamts zu werben. Folgende Feldgeschworene wurden für 25-jährige Tätigkeit geehrt: Johann Effner, Alberzell, Andreas Felser, Vohburg und Konrad Neumair, Gerolsbach.



*Von links nach rechts: Gerolsbachs Bürgermeister Josef Rieß, Landrat Rudi Engelhard, Konrad Neumair, Andreas Felser, Landtagsabgeordnete Erika Görlitz, Vermessungsobererrat Berthold Mayer und Vohburgs Bürgermeister Rudi Fahn. Johann Effner ist nicht mit auf dem Foto.*

#### Im Landkreis Pfaffenhofen:

##### Für Kriegsgräberfürsorge über 24.000 Euro gesammelt:

Ein hervorragendes Spendenergebnis kam bei der Haussammlung 2006 für den Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V. zustande. Der Kreisvorsitzende Landrat Rudi Engelhard konnte an Bezirksgeschäftsführer Jörg Raab einen Scheck in Höhe von 24.112,51 Euro übergeben. Damit wurde das Spendenaufkommen aus dem Jahr 2005 um fast 10 % übertroffen. „Ich bin sehr glücklich darüber, dass unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger die Opfer der beiden Weltkriege nicht vergessen haben“, sagte Landrat Rudi Engelhard bei einer Feierstunde in der Max-Immelmann-Kaserne in Manching/Oberstimm. Sein herzlicher Dank ging an die „zivilen“ Sammler, die vor allem Krieger- und Soldatenvereinen angehören sowie an die Soldaten der Bundeswehr. Der Landkreischef wies darauf hin, dass rund 2,5 Millionen Soldaten der beiden Weltkriege 1914 – 1918 und 1939 – 1945 noch nicht ihre letzte Ruhestätte gefunden haben. Dies gilt vor allem für die Länder der ehemaligen Sowjetunion, wo es noch viel auf den ehemaligen Schlachtfeldern zu tun gibt, damit die Opfer von Krieg und Gewalt eine würdige Ruhestätte finden. Engelhard bezeichnete die Arbeit des Volksbunds der Kriegsgräberfürsorge als „echte Friedensarbeit“, die die Völker verbindet und die Menschen einander näher bringt. Der Einsatz der vielen ehrenamtlichen Kräfte sei auch ein Beitrag dazu, die Erinnerung an die menschlichen Tragödien zu erhalten.

# Elektrotechnik

Jörg Weißpflug



ELEKTROINSTALLATION  
TORANTRIEBE  
PHOTOVOLTAIK  
SICHERHEITSTECHNIK

Herzogstr. 2a  
85302 Gerolsbach

Tel.: 08445-9299890  
Fax: 08445-911146

Die Sammelergebnisse der Gemeinden aus dem Landkreis Pfaffenhofen:

Baar-Ebenhausen	1.731,24 €
Ernsgaden	769,70 €
Gerolsbach	310,35 €
Hettenshausen	531,00 €
Hohenwart	357,20 €
Ilmmünster	601,70 €
Jetzendorf	547,15 €
Manching	2.601,10 €
Münchsmünster	939,00 €
Pfaffenhofen	3.865,15 €
Rohrbach	1.243,40 €
Tegernbach	781,70 €
Vohburg	2.166,12 €
KVSV Friedhofssammlung Manching	1.041,49 €



Landrat Rudi Engelhard und Oberstleutnant Mario Schäfer überreichen an Bezirksgeschäftsführer Jörg Raab einen Scheck in Höhe von über 24.000 Euro.

**Anzeigen lesen –  
günstiger kaufen**

## Aus Vereinen und Verbänden



### Weihnachtsfeiern der FCG-Jugendmannschaften

In der Jugendabteilung stand der Dezember ganz im Zeichen zahlreicher Weihnachtsfeierlichkeiten. Ob für unsere „Winzlinge“ oder unsere „beinahe“ Erwachsenen – für alle Jugendmannschaften wurden von den Trainern und Betreuern und vielen Helfern mit großem Einsatz, Spaß und Elan die Weihnachtsfeiern vorbereitet und ausgerichtet.

Weihnachtsfeiern vorbereitet und ausgerichtet.

Die größte Feier richtete die F-Jugend aus. Weit über 100 Besucher füllten das – zum Glück – jetzt ausreichend große Vereinsheim. Geboten wurde ein kunterbuntes Programm, u.a. mit besinnlichen Musik- und Gedichtvorträgen, Gesangseinlage der Trainer, Päckchentauch der Kinder, einer Tombola mit zahlreichen und einigen sehr wertvollen Preisen. Und natürlich kam der Nikolaus! Was für ein Staunen! Welche Ehrfurcht der Kleinen vor dem guten Mann, so wie er leibhaftig vor ihnen stand und zu jedem der Spieler viel Gutes zu berichten wusste. Erstaunlicherweise konnte er aber auch die eine oder andere Schwäche der Spieler benennen und bewies dadurch manchmal guten fußballerischen Sachverstand.

Auch die E2- und E3-Jugend feierte gemeinsam mit Geschwisterkindern und Eltern im großen Stil. Neben der Tombola war der Auftritt des Zaubersers Höhepunkt des Nachmittags.

Am Schluss geht ein ganz herzliches Dankeschön an alle Trainer, Betreuer, Sänger, Eltern, Musikanten, Tombola-Preis-/Kuchen-Spender, an den Nikolaus und an das Vereinsheim-Team um Marianne Baier, die diese vorweihnachtliche Freude für unsere Fußballkinder herbeigezaubert haben!

(HK)



Auf der F-Jugend-Weihnachtsfeier erwarten die Kinder mit Spannung den Päckchentauch.

### FCG-Weihnachtsfeier

Einen kurzweiligen und abwechslungsreichen Abend bot die Weihnachtsfeier des FCG.

Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden des FCG, Michael Schwertfirm, trug die Familien-Musi Märtl besinnlich stimmende Texte über die Weihnachtszeit und bayerische Hausmusik vor.

Anschließend wurden Ehrungen für die 25-jährige Mitgliedschaft im Verein vorgenommen. Geehrt wurden Daniel Buchner, Johann Buck, Michael Dallmayr, Johanna Etzelsdorfer, Josef Hofmann, Günther Kreitmair, Horst Pfeiffer, Alfred Schreiner, Thorsten Sturm, Rosa Wagner und Rainer Zieglertrum. Der 1. Vorsitzende dankte den Jubilaren für ihre Treue zum Verein und überreichte ihnen ihre Urkunden.





**25-jährige Mitgliedschaft beim FC Gerolsbach. V.l.n.r. der 2. Vorsitzende Hans Wagner, die Jubilare Josef Hofmann, Horst Pfeiffer, Johanna Etzelsdorfer und der 1. Vorsitzende, Michael Schwertfirm.**

Wurde im Vorfeld von einigen gerätselt, wer sich hinter den „Singing Kickers“ verbirgt, so konnte nun endlich das Geheimnis gelüftet werden. 19 Vertreterinnen der Mädchen- und Damenmannschaften trugen getreu dem bekannten (und hier abgewandelten) Motto „Mit Weib, Reim und Gesang“ einen originellen Jahresrückblick vor. Mit Lob z.B. über die geleistete Arbeit beim Vereinsheimbau oder über das erfolgreiche Abschneiden der Seniorenmannschaften wurde nicht gespart. Einige amüsante Spitzen „würzten“ den Vortrag – Lacher waren hier garantiert. Dass die Mädels den Nikolaus heuer würdig vertreten haben, darüber waren sich alle einig.

Eine Testamentseröffnung kann unter mysteriösen und „geist“reichen Begleitumständen sogar sehr amüsant sein und ausgiebigen Spaß bereiten – dies bewies die Theatergruppe mit der überzeugenden Aufführung ihres Schwanks. Das Publikum war von der schauspielerischen Leistung be„geistert“ und dankte den Akteuren mit reichlich Beifall.

Mit Verteilung der mehrere Hundert Preise umfassenden Tombola und anschließendem gemütlichen Beisammensein klang die Weihnachtsfeier aus.

Allen, die zum Gelingen der Feier beigetragen haben, an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön!

Weitere Bilder von der Feier sowie die Texte der „Singing Kickers“ sind auf der Vereinshomepage [www.fc-gerolsbach.de](http://www.fc-gerolsbach.de) nachzulesen. Viel Spaß! (HK)

## Terminkalender 2007

30.5. – 02.6.2007 (Mittwoch bis Freitag)	Fußballcamp FC Gerolsbach
30.06.2007 (Samstag)	FC Gerolsbach, Jugendturnier I: C- und D-Jugend
01.07.2007 (Sonntag)	FC Gerolsbach, Jugendturnier II: F- und E-Jugend
07.07.2007 (Samstag)	FC Gerolsbach, Jugendturnier III: B-Jugend und Mädchenmannschaft
02.10.2007 (Dienstag)	Party FC Gerolsbach
22.12.2007 (Samstag)	Weihnachtsfeier FC Gerolsbach

## Die Zukunft gehört unseren Kindern!

### VdK-Ortsverband Gerolsbach-Junkenhofen

#### Einladung

Der VdK Ortsverband Gerolsbach-Junkenhofen hält am

**Samstag, dem 13. Januar 2007 um 13:30 Uhr** seine  
**Jahresmitglieder-Versammlung**

in der Gaststätte Buchberger-Kettner in Gerolsbach ab.

## DIETER BRUNN SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

JOSEPH-FRAUNHOFER-STR. 9 · PFAFFENHOFEN  
TEL. (0 84 41) 80 30 80

### Ihr Partner für:

Kompressionsstrümpfe und Bandagen  
Brustprothesen und Spezial-BH und Bademoden  
Inkontinenz- und Stomaartikel  
Artikel für die häusliche Krankenpflege  
Krankfahrzeuge und Reha-Artikel  
Maßanfertigung von Fußeinlagen  
Stützmieler und Korsette  
Modernste Arm- und Beinprothesen

### ENGAGEMENT IM DIENST IHRER GESUNDHEIT

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

MO. – FR. 9.00 – 18.00 UHR  
SA. 9.00 – 13.00 UHR

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung und Totengedenken
2. Kassen- und Tätigkeitsbericht
3. Rückblick auf das Jahr 2006
4. Ehrungen
5. Kurzreferat zu aktuellen sozialpolitischen Fragen und Neuerungen.  
Es spricht der Sozialreferent des VdK Kreisverbandes Pfaffenhofen, Herr Klusch
6. Aussprache, Wünsche, Anträge und Anregungen.

Wir bitten unsere Mitglieder um rege Teilnahme.  
Eine kleine Brotzeit steht für die Teilnehmer bereit.

Mit freundlichen Grüßen

Josef Rist, Ortsvorsitzender

### Schützenverein „Bavaria“ Gerolsbach

**Am Samstag, dem 13. Januar 2007 findet im Vereinslokal Breitner die**

**Jahrshauptversammlung statt.**

Beginn der Jahreshauptversammlung: 20.00 Uhr

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Schützenmeister
2. Geschäftsbericht
3. Bericht des Sportleiters
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung der Vorstandschaft
6. Königsproklamierung und Preisverteilung
7. Verschiedenes

Mit Schützengruß

Die Vorstandschaft

## Spaß in der Gemeinschaft



## Bau- und Möbelschreinerei PAUL KREUZER

- Holz- und Kunststofffenster, Wintergärten
- Innen- und Außentüren
- Einbauschränke, Esszimmer, Küche, Bad
- Möbel aller Art
- Treppen und Geländer

**Jetzendorfer Str. 24a · 85298 Fernhag**  
Tel. (0 84 41) 7 64 06 · Fax 8 38 77



### Krieger- und Soldatenverein Gerolsbach e. V.

**Es geschah zu der Zeit, als der Winter wie der Frühling war ...**

... als ein Ruf ausging vom Krieger- u. Soldatenverein in Gerolsbach an alle Mitglieder,

Freunde und Gönner des Vereins auf dass sie kommen mögen zur traditionellen Weihnachtsfeier am 09. Dezember 2006 im Gasthof Breitner. Und siehe, es folgten trotz Regenwetter 36 Personen dem Ruf. Damit war das Nebenzimmer bis auf den letzten Platz gefüllt.

Die Gäste erwartete ein abwechslungsreiches Programm. Die Einstimmung in die vorweihnachtliche Weihnachtsfeier sowie die weitere musikalische Unterhaltung übernahm das Duo Christian & Schorsch aus Aresing. Dafür sagen wir ihnen an dieser Stelle ein großes Dankeschön! Der musikalischen Einstimmung folgte ein besinnliches Gedicht über die „Heilige Nacht“ von Ludwig Thoma.

Sehr schnell waren dann auch die 100 Lose für unsere Tombola an die Frau und den Mann gebracht. Nachdem jeder seine Gewinne in Empfang genommen hatte, und einem Gedicht zum Nikolaustag wurde die vorbereitete Versteigerung gestartet. Als Steigerer fungierte in altbewährter Weise unser Michael Maurer. Er wurde assistiert von Schorsch Demmelmeir aus Gröben und Manfred Nießl.

Diese Drei sind ein eingespieltes Team. Auch ihnen herzlichen Dank. Nachdem alle zur Versteigerung vorgesehenen Objekte einen neuen Besitzer gefunden hatten, wurde als ein Höhepunkt ein, von Frau Therese Pfeiffer gestiftetes Bild „amerikanisch versteigert“. Nach 10 Minuten rasselte der Wecker und setzte damit den Schlusspunkt für diese Art der Versteigerung. Den Zuschlag erhielt unser Sepp Rist. An Frau Pfeiffer geht unser Dank für ihre großzügige Spende. Unser Dank geht im Übrigen an alle Geschäftsleute und Privatpersonen, die mit ihren Sachspenden die Tombola und die Versteigerung erst möglich gemacht haben. Im Einzelnen sind dies:

St.-Andreas-Apotheke Gerolsbach  
BayWa-Lagerhaus Gerolsbach  
Gasthaus Kettner/Buchberger  
Landtechnik Harlander Aresing  
Firma Hipp Pfaffenhofen  
Gartentechnik Huber  
Tankstelle & Fordvertretung Knorr  
Sportartikel Maurer & Röse Pfaffenhofen  
Metzgerei Schmidmeir  
Frau Maria Nießl

Raiffeisenbank Gerolsbach eG  
Edeka-Markt Rieß  
Schuhhaus Schmid  
Skihobel Johann Sonnhütter  
Bäckerei Wiesender  
Frau Therese Pfeiffer  
Hilde & Josef Ecker  
Frau Maria Sonnhütter  
Frau Hildegard Wintermayr

Nach den Vorträgen, der Tombola und der Versteigerungen, selbstverständlich wurde auch der Weihnachtsbaum versteigert, wurde es noch recht fröhlich und die Weihnachtsfeier klang zu später Stunde aus. Wir danken allen, die durch ihren Einsatz zum Gelingen der Feier beitragen von ganzem Herzen und wünschen ein gutes und gesundes Jahr 2007.

**Halten Sie die Umwelt sauber!**



M.G.V. RAUHE GURGL  
GEROLSBACH e.V.



# Singen macht Spaß

## KOMM ZU UNS

**Chorprobe jeden Freitag 20 Uhr**  
**Gasthaus Breitner Nebenzimmer**

### Weihnachtliches Musizieren am dritten Advent

Der dritte Advent ist in Gerolsbach immer ein besonderer Tag. Denn beim weihnachtlichen Singen und Musizieren in der Gerolsbacher Pfarrkirche unter der Gesamtleitung des MGV Rauhe Gurgl rückte auch in diesem Jahr der Heilige Abend ein Stückchen näher. Eine Stunde lang boten der Männergesangsverein „Rauhe Gurgl“, der Frauenchor Gerolsbach, der Kirchenchor Gerolsbach sowie der Posaenchor Kemmoden, die Gerolsbacher Sait'n Musi, die Gruppe Bel canto, der Alberzeller Drei G'sang und die „Roses“ eine stimmungsvolle musikalische Einstimmung auf Weihnachten.

Alois Lacher sprach besinnliche Texte. Ob „Leise rieselt der Schnee“, vorgetragen vom Frauenchor, der „Andachtsjodler“ der „Roses“ oder „Aus einer schönen Rose“, eines der Lieder des Alberzeller Dreigesangs – in jedem der dargebrachten Stücke steckte Engagement und Begeisterung. Nach Schlussworten von Franz Fischer stimmten Mitwirkende und Zuhörer gemeinsam in das Schlusslied „Stille Nacht“ ein.

Sibylle Böhm





## Frauenchor Gerolsbach

Am 1. Adventsonntag machten wir uns auf den Weg nach Schrobenhausen, um auf dem Weihnachtsmarkt beim Pflegeschloss mitzuwirken. Unsere Lieder fanden sehr viel Anklang, viele Leute blieben stehen und lauschten unserem Gesang. Es war eine sehr schöne vorweihnachtliche Stunde.

Am 11. Dezember fand im Gasthaus Breitner unsere alljährliche Weihnachtsfeier statt. Wir sangen ein paar Weihnachtslieder und stärkten uns dann mit einem gemeinsamen Essen. Später besuchte uns dann auch der Nikolaus aus der

Nachbarschaft und beschenkte alle Anwesenden. Annelies las noch ein paar besinnliche und lustige Geschichten vor. Als die mitgebrachten Plätzchen durchprobiert waren, endete unsere diesjährige Weihnachtsfeier. Beim Gerolsbacher Weihnachtssingen in der Pfarrkirche beteiligten wir uns mit 2 Liedern. Mit der „Hymne an die Nacht“ und „Leise rieselt der Schnee“ trugen wir zum Gelingen dieser vorweihnachtlichen Stunde bei.

Unsere **Jahreshauptversammlung** findet am **29.01.2007 um 20 Uhr** im Gasthaus Breitner statt. Alle aktiven und passiven Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Am 5. Februar beginnen wir wieder mit den Proben. Wir lernen dann ganz neue Lieder. Wer gerne singt, sollte unbedingt mal vorbeischaun. Unser Chorleiter Helmut und alle Sängerinnen würden sich über neue Stimmen sehr freuen. Chorproben immer montags um 20 Uhr im Gasthaus Breitner.

## Katholische Frauengemeinschaft Gerolsbach

Zur Freude aller anwesenden Frauen konnte kfd-Vorsitzende Hanni Menzinger zum Novembertreffen Pater Markus Eller aus dem Kloster Scheyern begrüßen. Anlässlich des Jahres der Berufung hatte er seinen Primizfilm mitgebracht, um ihn den Frauen zu zeigen. Der Primizspruch, den Pater Markus ausgewählt hat, lautet: „Die Freude an Gott ist unsere Kraft, Halleluja“ aus Nehemia, 8-10.

In seiner Begrüßung erzählte Pater Markus kurz den Werdegang zum Priesterberuf. Nach Ausbildung und Schreinerberuf, hatte er sich für das Benediktinerkloster Scheyern entschieden und wurde dort mit Pater Benedikt und Pater Lukas von Kardinal Wetter zum Priester geweiht. Die anschließende Primiz in seinem Heimatort Obersöchering war für alle Pfarrangehörigen ein großes Ereignis, das sie mit großer Begeisterung vorbereiteten, denn mit Pater Markus konnte die Pfarrei nach über 30 Jahren wieder eine Primiz feiern. Im Film konnte man die vielen fleißigen Helfer, unter anderem die resolute Mesnerin sehen, die schon Wochen zuvor intensiv das ganze Dorf herausputzte, damit am Ehrentag des Jungpriesters alles in frischem Glanz erstrahlen konnte. Beim Empfang in seiner Heimatgemeinde war noch schönstes Wetter, erzählte Pater Markus, aber mit jedem Tag verschlechterte sich die Wetterlage. Am Primiztag wurde er von allen Vereinen mit Fahnenabordnungen und der pol. Gemeinde von seinem Elternhaus abgeholt und er feierte mit der ganzen Pfarrei und seinen Gästen, auch aus dem Kloster Scheyern waren einige seiner Mitbrüder gekommen, den feierlichen Gottesdienst und bereits während der Feier konnte man im Film sehen kam die Sonne hervor und bescherte allen einen schönen Festtag. Auch einige lustige Begebenheiten, z. B. seine aufregende Fahrt mit der Kutsche, erzählte Pater Markus und er beantwortete auch noch viele Fragen.

Hanni Menzinger dankte H. Pater Markus für den Abend, den er mit den Gerolsbacher Frauen verbrachte und da er kein Honorar verlangte, sondern um eine Spende bat, hat die kfd für unsere Pfarrkirche 50 Euro gespendet.

## Besuch bei der Firma „Rosenmehl“ in Landshut

Gemeinsam mit den Landfrauen unternahm die Kfd-Frauen unter Leitung von Regine Pletzer und Hanni Menzinger am Nikolaustag eine informative Fahrt nach Landshut. Die erste Station war der Geflügelhof Bachhuber in Neufahrn in Niederbayern. Die Besitzerin begrüßte uns sehr herzlich und stellte uns ihren Hof vor, der schon seit 1869 in Familienbesitz ist. Nach einer Likörprobe aus eigener Herstellung, konnten wir die Nudelproduktion und Eiersortierung besichtigen, ca. 8.500 Legehennen sind dort in drei Ställen untergebracht. An der Tür des Hofladens war ein großes Herz gemalt, mit den Worten: „Willkommen zum Einkauf direkt vom Bauernhof“ und auch wir Frauen fanden für unsere Lieben zu Hause noch ein passendes Weihnachtsgeschenk bzw. etwas für das leibliche Wohl.

## "da Skihobel"

### Skiservice

**Hans Sonhütter**  
Pffaffenhofener Str. 15  
85302 Gerolsbach  
Tel. 01 70/ 2 13 06 73

Die und Do	16:00 - 19:00
Fr	15:00 - 19:00
Sa	9:00 - 12:00

**Skiservice vom Skifahrer für Skifahrer**  
Skiverleih und Skiverkauf / Testmöglichkeit

Nach dem Mittagessen wurden wir schon in der Firma Rosenmehl erwartet: Ein Mitarbeiter erzählte über den Betrieb: 1898 erkannte man bereits, dass ausgesuchte Getreidesorten aus bayerischem Anbau schonend vermahlen für höchste Ansprüche der Verbraucherinnen stehen. Nach diesem Prinzip produziert noch heute die Firma Rosenmehl. Bei Kaffee und Kuchen stellte der Mitarbeiter noch die verschiedenen Mehlsorten vor und als Werbegeschenk erhielt jede Frau 3 kg Mehl und 500g Grieß für zu Hause zum Backen. Die informative Fahrt klang dann mit dem Bummel über den Landshuter Weihnachtsmarkt aus und gegen 17.30 Uhr traten wir die Heimreise an.

## Weihnachtsmarkt in Gerolsbach

Viele Frauen der Katholischen Frauengemeinschaft beteiligten sich wieder an den Vorbereitungen zum traditionellen Weihnachtsmarkt. Es wurden fleißig Weihnachtsplätzchen gebacken und verpackt oder schöne Tür- und Adventskränze gebunden, so dass wieder beim Verkauf ein Erlös von über 500 Euro erzielt wurde, der von der Kath. Frauengemeinschaft für die Kirche gespendet wurde. Nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Frauen, die zu diesem Erlös beigetragen haben.

## Adventsfeier

Das letzte Treffen des Jahres stand ganz im Zeichen des Advents. Viele Frauen sind der Einladung gefolgt und am 2. Advent zur vorweihnachtlichen Feier ins Pfarrheim gekommen. Auch unseren Präses h. Pater Markus Eller konnte Vorsitzende Hanni Menzinger begrüßen, der sich trotz vieler Termine Zeit genommen hat uns zu besuchen. Begrüßen konnten wir auch die Gerolsbacher Sait'n Musi, die uns schon viele Jahre durch ihre schönen weihnachtlichen Musikstücke erfreut.

„Sucht ihn dort – wo ihr arm seid“, unter diesem Thema stand unsere Adventfeier, im Mittelpunkt standen die Hirten. Mit entsprechenden Texten und Liedern folgten wir den Spuren dieser ersten Zeugen des Weihnachtsgeheimnisses. Die Hirten gehörten damals zur Unterschicht und lebten am Rande der Gesellschaft. In ihrer Armut waren sie offen für die Botschaft Gottes und eilten voll Freude, Hoffnung und Sehnsucht zum Stall nach Bethlehem. Mit dem gemeinsam gesungenen Lied: „O du fröhliche, o du selige Weihnachtszeit“ schloss der besinnliche Teil unserer gemeinsamen Adventfeier.

Der Sait'n Musi dankte Betty Bergmann für ihre musikalische Gestaltung der Weihnachtsfeier mit einem kleinen Geschenk und der 1. Vorsitzenden Hanni Menzinger überreichte sie einen Blumenstrauß für ihren Einsatz das ganze Jahr über und die Tatkraft, mit der sie unsere Gemeinschaft leitet. Nach den besten Wünschen für eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr gab es für jedes Mitglied ein liebevoll gebasteltes Fatschenkindl, das die beiden Vorsitzenden gebastelt hatten, als kleinen Weihnachtsgruß. Nach dem gemeinsamen Essen verbrachten die Frauen noch ein paar angenehme Stunden im adventlich geschmückten Pfarrheim.

## Jahreshauptversammlung

Zum ersten Treffen im Neuen Jahr sind alle Frauen am Donnerstag, 18. Januar 2007 eingeladen.

Wir beginnen mit dem gemeinsamen Abendgottesdienst um 19.30 Uhr und gedenken aller verstorbenen Mitglieder und beten für die Anliegen der Mitglieder. Anschließend findet im Pfarrheim die Jahreshauptversammlung mit einem Ausblick auf Themen und Veranstaltungen im Jahr 2007 statt. Alle Frauen sind zu diesem Abend sehr herzlich eingeladen.

## Kunst & Kultur für Jung und Alt e.V.

Wir würden uns freuen, Sie und auch Ihre Freunde bei der einen oder anderen im Anschluss aufgeführten Veranstaltung zu treffen. Sie können sich unter der jeweils angegebenen Telefonnummer anmelden. Unsere Kurse finden fast ausschließlich auf ehrenamtlicher Basis statt, es sind also nur die entstandenen Unkosten zu begleichen. Wenn Sie als Mitglied unserem Verein beitreten möchten, beläuft sich der Jahresbeitrag auf € 5 pro Person, € 10 für Familien und für Kinder und Jugendliche € 3.

**Aus organisatorischen Gründen gilt die Anmeldung erst als verbindlich, wenn die entsprechende Kursgebühr auf unser Konto bei der Raiffeisenbank Gerolsbach, BLZ 721 690 80, Konto 38474, überwiesen wurde.**

Weitere Informationen können Sie im Internet unter [www.kuk-gerolsbach.de](http://www.kuk-gerolsbach.de) finden.

### **Einladung zur Generalversammlung am Freitag 02.03.2007 um 20:00 Uhr im Gasthaus Breitner (Kaminzimmer)**

Alle Mitglieder des „Kunst und Kultur für Jung und Alt e.V.“ sind recht herzlich zur nächsten Generalversammlung 2006 zum oben genannten Termin eingeladen.

#### **Agenda:**

Bericht der Vorstände  
Bericht der(des) Kassenwarte(s)  
Entlastung des Vorstandes  
Abstimmung über eine Änderung der Vereinssatzung  
Sonstiges

#### **Erwachsenen-Malkurse für Anfänger und Fortgeschrittene**

##### **Aquarellkurs:**

**Samstag/Sonntag 20./21. Januar 2007** ab 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Kursleitung: Frau Barbara Heinemann  
Kursgebühr: 22,50 EUR (max. 8 Teilnehmer)

Anmeldung und Näheres bei Barbara Heinemann, Tel. 089/15970353; Inge Koller Tel. 1273 und Luise Pfab Tel. 1875

#### **Literaturkreis**

Der **Literaturkreis** trifft sich ca. 3- bis 4-mal im Jahr, um in recht ungezwungener Atmosphäre über Bücher zu diskutieren.

Alle Lesebegeisterten sind zu unserem Literaturtreff am **Freitag, den 19. Januar 2007, 20.00 Uhr im Dorfheim Singenbach** recht herzlich eingeladen.

Ausgewählte Bücher:

Markus Herrmann, Der Kammerdiener des Papstes  
Velma Wallis, Zwei alte Frauen  
Marilynne Robinson, Gilead  
Cees Noteboom, Allerseelen (SZ-Bibliothek Nr. 33)

Ansprechpartner / Anmeldung bei: Ute Hildbrand Tel.: 911244, Josef Wagenhuber Tel.: 08445/448

#### **Konzert- und Theaterfahrten**

(Organisation Hr. Dr. Kettner, Pfaffenhofen)  
07.01.07 Innsbruck **Johann Strauß: Die Fledermaus**  
Erw. € 50,00  
12.01.07 München **Circus Krone**

Anmeldung bei: Luise Pfab Tel. 08445/1875

#### **Naturwerkstatt**

„*Schicksal des Menschen, wie gleichst du dem Wind ...*“  
(J.W. von Goethe)

Liebe Freunde des Natur-Kunst-Pfads,  
Unsere Naturwerkstatt legt nun ihre verdiente Winterpause ein.  
Eine schöne besinnliche Zeit wünscht Ihnen der Vorstand des KuK.

#### **Mosaik – selbst gestalten - Infoabend**

Selbst ein Mosaik legen kann jeder!

Der Informationsabend ist bis auf Weiteres verschoben, nähere Informationen folgen.

An diesem Informationsabend werde ich ein paar Anschauungsstücke und genügend Informationsmaterial mitbringen, damit jeder Teilnehmer dann für sich individuell beschließen kann, was er denn gerne „mosaik“ möchte, ob Tablett, Untersetzer, Spiegel, Namensschilder, kleine Tischehen ...

Je nach Interesse werde ich mehrere Kurse anbieten, z.B. auch spezielle Kinderkurse. Die Kurstermine werden wir an diesem Abend miteinander abstimmen.

Weitere Informationen bei **Andrea Franz, Tel. 08445/929500** oder **Luise Pfab 08445/1875**.

#### **Programmorschau**

**Kurs „Cocktails mixen“ – ein Cocktailabend mit alkoholischen und alkoholfreien Mixgetränken**

## Lesenachmittag mit dem Kunst- und Kulturverein

„Lesen ist cool“. Das fanden die 16 Jungen und Mädchen zwischen sechs und zehn Jahren, die am dritten Advent in die Gerolsbacher Grundschule zum ersten, vom Gerolsbacher Kunst- und Kulturverein veranstalteten Lesenachmittag gekommen waren. Aufgeteilt in zwei Altersgruppen lauschten sie gespannt weihnachtlichen Geschichten, und jedes einzelne der Kinder war voll bei der Sache. Nachdem in der Lesepause lustige Hexenhäuschen aus Keksen, Zuckerguss und anderen leckeren Zutaten gebastelt worden waren, waren die Kinder bereit für die Geschichte von den vier Lichtern des Hirten Simon. Das letzte der verbliebenen Lichter teilten die Kinder miteinander und erlebten, wie sich der bereits in Dämmerung gehüllte Raum wieder über und über mit Licht erfüllte. „Mache dich auf und werde Licht“ war dann das Schlussspiel, mit dem Kinder und Veranstalter einen stimmungsvollen Nachmittag abschlossen, übrigens nicht der letzte dieser Art, denn unter dem Motto „Lesen ist cool“ plant der Kunst- und Kulturverein in loser Folge Vorlesenachmittage zu veranstalten, um Interesse für Bücher und Freude am Lesen bei Kindern zu fördern. Die Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Sibylle Böhm



**Immer gut informiert  
mit dem  
Bürgerblatt Gerolsbach!**



## Pennello e.V. Kunst und Bewegung

Allen unseren kleinen und großen Künstlern wünschen wir ein glückliches, gesundes, zufriedenes und kreatives Jahr 2007!!!

Unser neues Workshopprogramm für das 1. Halbjahr 2007 ist fertig!!! Sie finden es auf unserer Homepage [www.pennello.de](http://www.pennello.de) und können sich einfach online oder telefonisch unter 08445/1415 anmelden!

### Workshops für Kinder und Jugendliche

#### Pablo Picasso und seine Collagen

Künstler erleben

Was fasziniert uns an dem Maler Pablo Picasso? Er war einer der anregendsten und schaffensreichsten Künstler des 20. Jahrhunderts und seine Bilder, Collagen und Skulpturen zeugen immer wieder aufs Neue von einer ungeheuren Freude an schöpferischen Abenteuern.

In diesem zweiten Picasso-Workshop beschäftigen uns seine Collagen und regen uns zu eigenen Collagen auf Leinwand oder Holz an.

Leitung Andrea Koch und Monika Wiemers

2x samstags, 20.01. und 27.01.07 von 10:00 bis 13:00 Uhr

Kosten: 33,- €

#### Pennellos Kunstwerkstatt

Grundlegendes Arbeiten im Malen und plastischen Gestalten

14-tägig, donnerstags, von Februar bis Ende Juni 2007

Kurs 1: von 14.30 bis 16.00 Uhr

Kurs 2: von 16.00 bis 17.30 Uhr

Kosten: monatl. 25,- €

#### Kommt vorbei, wir finden Nemo!

Gipsstrukturen und Acrylfarben auf Leinwand

2 x samstags, 05.05. und 19.05.2007, jeweils von 10.00 bis 13.00 Uhr

Kosten: 33,- €

#### Malnacht für Jugendliche

Unser Highlight für die „Großen“!

Thema: Kennst du Andy Warhol? Dein Portrait taucht in Farbe

Freitag, den 20.04., 19.00 Uhr bis Samstag, den 21.04.2007, 9.00 Uhr

Kosten: 35,- € (inkl. Frühstück)

#### Sommerferienkurs

Die 6. Sommerferienwerkstatt

01.08.08. und 03.08.2007

10:00 – 13:00 Uhr

Kosten: 55,- € \*

### Workshops für Erwachsene

#### Spontanes Malen

Lass die Farbe aus dir raus!

Farbenlehre praktisch erfahren

Samstag, den 18.03.07 von 15:00 bis 18:00 Uhr

Sonntag, den 19.03.07 von 10:00 bis 13:00 Uhr

Kosten: 38,- €

#### Vorsicht Farbe!

Messer, Gabel, Schere ...

Bilder rund um Alltagsgegenstände!

3x mittwochs, den 25.04., 09.05. und 13.06.2007

von 19:30 bis 22:30 Uhr

Kosten: 57,- €

#### Maltag – Sommermärchen

Acrylmalerei für Jugendliche und Erwachsene

Sonntag, den 15.07.2007

von 10:00 bis 17:00 Uhr, mit 1 Std. Pause

Kosten: 38,- €

#### Werkstattabende Go-For-Art

Unsere Werkstattabende sind ein Angebot für alle, in gewohnter Atmosphäre und mit Gleichgesinnten in unserer Werkstatt zu malen.

Nächster Termin:

Dienstag, den 16.01.2007, von 19.30 bis 21.30 Uhr

Unkostenbeitrag 3,- €, bitte kurz anmelden unter 1415 oder 1764

Alle Kurse finden in unserer Künstlerwerkstatt in der Pfaffenhofenerstr.12 in Gerolsbach statt.

Information und Anmeldung über unsere Homepage [www.pennello.de](http://www.pennello.de) oder telefonisch bei Monika Wiemers 08445/141

## Gemeinschaftsjagdrevier Gerolsbach II

Am **Samstag, dem 13. Januar 2007** findet um 19.30 Uhr im Gasthaus Buchberger-Kettner in Gerolsbach das traditionelle

### Rehessen

statt.

Alle Jagdgenossen mit Frauen sind hierzu herzlichst von den Jägern und der Vorstandschaft eingeladen.

## Leistungsprüfung bei der Feuerwehr Alberzell

Mit Bravour haben zwei Gruppen der Freiwilligen Feuerwehr Alberzell die Leistungsprüfung „Die Gruppe im Löscheinsatz“ abgelegt.

Die Schiedsrichter KBM Armin Wiesbeck, Max Dennerlein, und Franz Schwertfirm beobachteten genau, ob die Aufgaben in der vorgeschriebenen Zeit nach der Feuerwehrrichtlinie fehlerfrei abgearbeitet wurden. Eine Gruppe, bestehend aus dem Feuerwehrynachwuchs, trat zum ersten Mal zur Leistungsprüfung an.

In der zweiten Gruppe wurde 6x die Stufe 6; 1x die Stufe 5; und jeweils 1x die Stufe 2 und 4 abgelegt.

Der 1. Bürgermeister, Josef Rieß, sprach nach bestandener Prüfung noch lobende und anerkennende Worte über den Einsatz der Feuerwehrmänner, ehe es dann beim „Alten Wirt“ eine kleine Feier gab.

Die FF-Alberzell möchte sich bei allen Mitgliedern für die geleisteten Einsätze bedanken, und wünscht Euch und Euren Familien frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes neues Jahr!



*Foto (Robert Schmid): Die erfolgreichen Floriansjünger, umrahmt vom 1. Kommandanten Effner, Bürgermeister Rieß und den Schiedsrichtern*

## Schützenverein Frisch-Auf Singenbach e. V.

### Generalversammlung

Am **Samstag, den 13. Jan. 2007** findet im Dorfheim Singenbach die ordentliche Mitgliederversammlung des Schützenvereins statt.

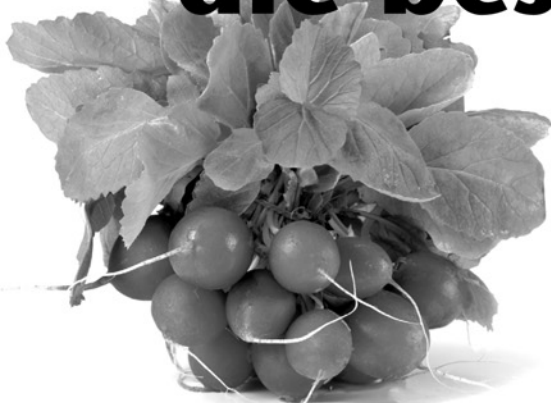
Hierzu sind alle Mitglieder herzlichst eingeladen.

### Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Gemeinsames Essen
3. Bericht des 1. Schützenmeisters
4. Kassenbericht
5. Bericht des Sportleiters
6. Bericht des Jugendleiters
7. Tätigkeitsbericht Leiter Böllerschützen
8. Bericht der Rechnungsprüfer
9. Entlastung des Schützenmeisteramts
10. Neuwahlen zur Vorstandschaft
11. Ehrungen
12. Preisverteilung Weihnachtspreisschießen
13. Wünsche und Anträge

Beginn: 19.30 Uhr. Wegen des Essens am Beginn der Versammlung wird um pünktliches Erscheinen gebeten!

# Woche für Woche die besten Zutaten



Lokale Informationen, Berichte aus Ingolstadt und Umgebung



Sport



großer Kleinanzeigenteil



Terminkalender



Geschäftsanzeigen

Veranstaltungskalender „Mal nett ausgehen“  
Verlagsveröffentlichungen zu Volksfesten,  
Jahrmärkten und Schausonntagen



Firmenportraits



umfangreiche  
Sonderthemen wie  
Bauen + Wohnen, Kfz,  
Garten, Finanzratgeber,  
Mode und viele andere



**Ingolstädter Anzeiger**

**Schrobenhausener Anzeiger**

**Eichstätter Anzeiger**

**Pfaffenhofener Anzeiger**

### Gau-Generalversammlung in Singenbach

Am **Samstag, den 27. Januar 2007** findet die jährliche Gau-Generalversammlung in festlicher Umrahmung in Singenbach statt (mit Fahnenabordnungen und Schützenkönige aus den 32 Gauvereinen).

Tagungsort: Dorfheim Singenbach  
 Treffpunkt: 15.10 Uhr vor dem Dorfheim  
 anschl. Kirchengang zur Pfarrkirche

15.30 Uhr Gottesdienst  
 anschl. Rückmarsch zum Dorfheim

Versammlungsbeginn um 16.30 Uhr – Ende ca. 20.00 Uhr.

Die Bewirtung wird durch die Frisch-Auf Schützen durchgeführt – hierzu werden wieder zahlreiche Helferinnen und Helfer benötigt.

### Weihnachtsmarkt 2006

Wir Organisatorinnen möchten allen danken, die zur erfolgreichen Durchführung des Weihnachtsmarktes beigetragen haben:

- Herrn Bürgermeister Rieß für seine Unterstützung und seine Begrüßungsansprache
- den Mitgliedern des Wandervereins für das Aufstellen der Buden
- den Gemeindefachleitern, insbesondere Herrn Gerhard Müller, und der Gemeindeverwaltung
- den Freiwilligen Feuerwehren Gerolsbach und Schachach für das Aufstellen des Christbaumes
- der Familie Schmidmair für ihre Schafkrippe
- Herrn Johannes Seibold für seine „Lieder für die Seele“
- dem Nikolaus und seinen drei Engeln
- Pater Markus für die Segnung der Adventskränze
- dem Evangelischen Posaunenchor
- der Jugendkapelle Scheyern
- der Bläserklasse der Georg-Hipp-Realschule Pfaffenhofen unter der Leitung von Herrn Elmar Schröck
- dem Kindergartenpersonal
- den Lehrerinnen der Grundschule Gerolsbach
- Herrn Josef Fröhlich für sein Trompetensolo
- den „Basteldamen“ der Evangelischen Kirche
- den Weihnachtsgeschichten-Erzählerinnen
- allen sozialen Institutionen, Vereinen und Künstlern und allen beteiligten Kindern.

Besonders bedanken möchten wir uns bei der Raiffeisenbank Gerolsbach und den Gerolsbacher Geschäften für ihre Spenden und Unterstützung.

Luise Pfab, Rita Wagenhuber und Andrea Franz

### Adventsschmuck, Musik und Gemütlichkeit beim Gerolsbacher Weihnachtsmarkt

Spätestens bei Einbruch der Dunkelheit, als die Füße langsam kalt wurden und die Lichter an den Verkaufsständen zu leuchten begannen, hüllte sich trotz Schneemangels der Gerolsbacher Weihnachtsmarkt, der wie immer am ersten Adventswochenende stattfand, in leise Festagsstimmung, und auch der Glühwein schmeckte wieder. Überhaupt gab es genug Gelegenheit, zum Essen und Trinken, im Kindergarten Villa Kunterbunt beim großen Kuchenbuffet, am Waffelstand, oder bei leckeren

**Meisterbetrieb**  
**Fernseh-Technik-Euringer**

Reparaturen  
 Farbfernseh-, Video-, HiFi-Geräte  
 Antennen – Satellitenanlagen  
 BK-Kabelanlagen  
 Kostenlose Kostenvoranschläge  
 Leihgeräte  
 Neugeräteverkauf

Sonnenstraße 44 · 85298 Scheyern  
 Tel. (0 84 41) 59 82 · Fax (0 84 41) 49 74 78

Cili con Carne, das die Eltern des Kindergartens Regenbogen zubereitet hatten. Advents- und Türkränze, weihnachtlicher Schmuck für Haus und Garten, Mützen und Schals, Holzarbeiten und Tee – das Angebot war wie jedes Jahr sehr verlockend auf dem eintägigen Weihnachtsmarkt, der traditionell am Samstag vor dem 1. Advent um 14 Uhr von Bürgermeister Josef Rieß eröffnet wird.

Die Veranstalter Luise Pfab, Rita Wagenhuber und Andrea Franz konnten sich wieder über einen zahlreichen Besucherstrom, vor allem in den Abendstunden, freuen.

Begeistert nahmen die Kinder natürlich den Besuch den Nikolaus auf, der angereist kam, um Süßigkeiten zu verteilen. Während auf dem Kinderflohmarkt, der im Kindergarten Regenbogen stattfand, einige Bücher und Spielsachen ihre Besitzer wechselten, konnten sich interessierte Kinder beim Kerzenziehen probieren und ihre Werke mit nach Hause nehmen. Die Jugendkapelle Scheyern, die Grundschule Gerolsbach und der Posaunenchor der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Gerolsbach sorgten außerdem für ein angemessenes musikalisches Rahmenprogramm.

Sibylle Böhm



grafik@haraldschwarz.de

**Qualitätssicherung durch RAL Gütezeichen Solar!**

- **Photovoltaik-Anlagen** – für Gewinn bringende Stromerzeugung
- **Solarthermie-Anlagen** – mit Sonnenenergie Warmwasser bereiten
- **Wärmepumpen** – heizen mit kostenloser Energie aus der Umwelt
- **Biomasse-Heizsysteme** – günstig und umweltfreundlich heizen mit Holzpellets, Hackschnitzel, Pflanzenöl oder Energiegetreide

**Beratung – Planung – Ausführung – Service**  
 Marienstraße 9 · 85298 Scheyern · Telefon 08441 / 87 95 55

E.ON Kooperations- und Werbepartner

**Wir suchen laufend Dachflächen für eigene Photovoltaik-Anlagen. Bitte rufen Sie uns an!**

www.kreitmair-solar.de

**Kreitmair**  
 Elektrotechnik




**Ihr zuverlässiger Partner in den Bereichen**

- Wohnbau
- Baubetreuung
- Immobilienvermittlung

seit 1994

Alfred Haun GmbH                      Tel. (081 37) 8431  
 Am Anger 1                              Fax (081 37) 46 03  
 85293 Haunstetten                      Mobil: (01 71) 998 76 56  
 E-Mail: zentrale@wohnbau-haun.de

Süddeutsche Immobilienbörse e. V. 

Die richtige Entscheidung



## Jetzt im Angebot

- Motorsägen      • Schneeräumgeräte
- Kreissägen      • Holzspalter

zu besonders günstigen Preisen!

Mehr über unsere aktuellen Angebote finden Sie im Internet unter [www.huber-gartentechnik.de](http://www.huber-gartentechnik.de)

**Kommunal-, Forst- und Gartentechnik**  
**Jakob Huber**  
 Durchschlacht 4 · 85298 Scheyern  
 Tel. (084 45) 3 60 · Fax (084 45) 14 87



**Anzeigenannahme:**  
**Heidi Starck**

Telefon 084 41-5972      oder 084 41-499 112  
 Fax 084 41-7 27 37      oder 084 41-499 125  
 e-mail: heidi.starck@iz-regional.de







## Erich Knorr

Kraftfahrzeuge ● Reparatur-Werkstätte ● Ersatzteile  
 Zubehör ● Reifen ● Tankstelle  
 AU und ASU für alle Fahrzeuge (alle Typen), auch Klein-Lkw

Pfaffenhofener Straße 3 · 85302 Gerolsbach · Telefon (0 84 45) 3 55



# EDEKA markt

---

## Rieß

**Münchner Str. 2 · 85302 Gerolsbach**  
**Telefon (0 84 45) 2 91**

<p>Mibell  <b>Joghurt</b>                  3,5% od. 0,3%                  150 g <b>-.15</b></p>	<p>G &amp; G  <b>Fettarmer Joghurt</b>                  500 g <b>-.39</b></p>	<p>G &amp; G  <b>Mozzarella</b>                  125 g <b>-.49</b></p>
<p>G &amp; G  <b>Edamer, Gouda, Butterkäse</b>                  in Scheiben 150 g <b>-.99</b></p>	<p>G &amp; G  <b>Schoko-Haselnuss-creme</b>                  200 g <b>-.39</b></p>	<p>G &amp; G  <b>Ziegenkäse Rolle</b>                  45% Fett i. Tr.                  200 g <b>1.99</b></p>